

# BADIA D'ALCUDIA

Platges d'Alcúdia, Platges de Muro, Platges de Santa Margalida i Platges d'Arta

Número 12 - Abril 1989 - 100 Ptas.



PRENSA  
CORONA

Se pedirá la  
construcción  
de un  
**INSTITUTO**  
para Alcudia

(A. Bibiloni)

← Plaza de Carlos V (Alcudia)  
Primavera 89

**ABRIL  
EN  
«ALCUDIA-  
PINS»:  
1.500  
TURISTAS**

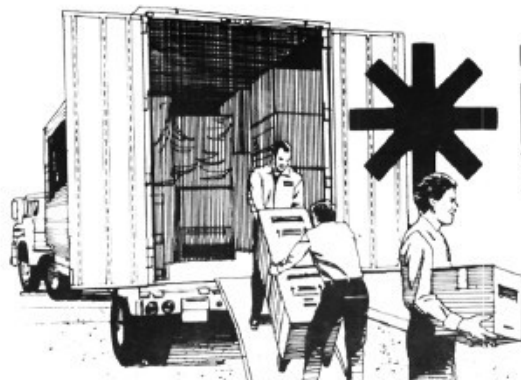


**MAGIC SHOPPING CENTER**

**MAGIC**  
Center

SHOPPING ALCUDIA

Próxima  
inauguración



# \* ERCOSA

MAQUINARIA PARA HOSTELERIA

Por un servicio más profesional.

## MAS A MANO



**AHORA EN:**

Paseo Colón, 70  
CA'N PICAFORT

Queremos que sea todo un símbolo

Debido a la gran cantidad de clientes-amigos que tenemos en toda la zona, queremos que nuestra primera sucursal esté donde siempre hemos recibido grandes muestras de confianza por nuestros servicios profesionales.

Ahora en Ca'n Picafort, con la voluntad de seguir ofreciendo toda nuestra experiencia y la agilidad de estar más cerca.

# EN CA'N PICAFORT

**Aumente su efectividad de su  
publicidad añadiendo fotografías  
a sus anuncios.**

Foto Oliver - Tel. 54 53 59 - 54 52 31  
Pto. Alcudia

## SE OFRECE

**TECNICO DE EMPRESAS  
Y ACTIVIDADES TURISTICAS  
CON EXPERIENCIA**

Teléfono: 85 01 15

**BADIAD'ALCUDIA**

Número 12  
Abril 1.989

Coordina: Nicolau Pons  
Isaac Peral, 12 - Baixos  
Tel. 85 01 15 Ca'n Picafort.

**ALCUDIA:**

Victoria Vives,  
Marina, 34. Tel. 54 56 09.  
Tolo Lliteras. Tel.  
54 53 67



**Imprimeix:** Informacions  
Llevant, S.A.  
Tel. 55 03 28 - Manacor

Dep. Legal: PM329 - 1988

BAR *punt* .  
PTO. ALCUDIA



CENTRO COMERCIAL «EL PATIO»  
Tels. 53 71 68 -

URBANIZACIÓN «SES FOTGES»  
PLAYA DE MURO



# Editorial



## Menos da una piedra

Los establecimientos turísticos se remozan, después de un invierno de sequía absoluta. Los únicos nubarrones no han sido meteorológicos precisamente, sino de perspectivas negativas de ocupación hotelera. En su momento, se ha hablado de disminución de reservas y de campañas promocionales de «choque» para paliar las consecuencias. Los más optimistas, dentro del negro panorama, aventuran que las plazas sin vender, se despacharán a precio de saldo en el último instante. O sea, turistas habrá pero con poco dinero. Menos da una piedra. Y así temporada tras temporada. Nos ocurre turísticamente igual que el fumador empedernido: de cada año tose más pero sigue con el pitillo erre que erre. Llevamos calado dentro de aquello de quien día pasa año empuja. No hay voluntad para cambiar el panorama. Tenemos las cartas marcadas a nuestro favor y no jugamos bien. Tenemos en definitiva, el turismo que nos hemos ganado. De nada sirve discutir si turismo «rico» o turismo «barato». Como en la Feria de Sevilla, que abril tras abril se cuestiona si se debe beber fino o manzanilla. Aquí lo que ha sucedido es que la iniciativa privada ha hecho y hace lo que turísticamente somos. Y esto es lo que se vende. La ley del suelo del cincuenta y seis «malgré tout» socialmente progresiva, fue concebida para grandes ciudades, sin contemplar lo que, pocos años después, sucedería en los pequeños pueblos costeros debido al fenómeno turístico. Estos municipios se han visto desbordados al no poder atender su propio desarrollo urbanístico por carencias de todo tipo. Lo cierto es que se ha creado una estructura turística de masas con poca capacidad de gasto. Esta es la realidad. Y el sector público prácticamente ha permanecido y permanece sin invertir lo suficiente para que esta realidad que se ha conformado sea un tanto o un mucho frustrante. Entendemos que la iniciativa pública, a todos los niveles, no ha estado a la altura de las circunstancias en cuanto a inversiones se refiere. Antes, porque las competencias las tenía Madrid. Sólo recaudaba y no reinvertía. Ahora con la autonomía, las luchas partidistas entre gobierno balear y gobierno central hacen que

los ciudadanos tengan la sensación, cada vez en aumento, de que el nuevo ordenamiento político sólo ha servido para repartir juego a los políticos y no para conseguir y atender logros y necesidades. Y esa complejidad de relación entre gobierno central y autonómico también se da entre éste y los Ayuntamientos según sea el color políticos de la vara del alcalde. Y claro, con arrebatos electoralistas la cooperación institucional resulta difícil. Es evidente que esta situación política se traslada a nuestra realidad socioeconómica. Mientras no se aceleren las inversiones públicas para mejorar la oferta complementaria cada vez más el turista pagará menos por el paquete vacacional. Este es el drama. Y es más cómodo ignorarlo que afrontarlo. Mientras tanto, nos inventamos para mejorar la calidad de nuestro turismo: campos de golf, puertos deportivos, complejos de lujo para ancianos, etc. etc. que no dudamos sean interesantes para ello pero la iniciativa vuelve a recaer en el sector privado. La calidad de nuestro turismo mejorará, si de una vez por todas se arreglan vías de comunicación, espacios libres de uso público, saneamiento, monumentos histórico-artísticos, servicios de seguridad y limpieza, formación profesional... y si nos apuran, tal vez exageradamente, hasta cuidando los almendros, naranjos, parras e higueras ¿O no sirvieron en su día, para captar los primeros turistas los almendros en flor? Porque la verdad los hay con capacidad de gasto para todos los gustos. Y nuestra bahía de Alcudia es un producto que no merece venderse barato porque pueda ofrecer todo aparte de sol y playa. Duele en el alma que falten tres mil millones en el presupuesto autonómico para llevar al término un programa de actuación en carreteras, cuando aportamos al Estado el veinte por ciento en divisas. Duele en el alma que la Comunidad Europea nos excluya del programa de ayudas al desarrollo regional, debido a nuestra renta per cápita. Mientras, convertimos las Baleares en la Casa de Misericordia de Europa en lo que a ocio vacacional se refiere. ¿Tomamos un fino o una manzanilla? Mejor protestar, por la cuenta que nos trae.

Antonio Bibiloni, Concejal, Delegado de Cultura del Ayuntamiento de Alcudia

## Habr  2 aulas de preescolar en el Colegio d'es Moll - Frente al Polideportivo se levantar  un nuevo EGB -  s una auténtica necesidad la construcción de un «Instituto» en Alcudia - Est  en plena actividad nuestra área cultural - Nuestras fiestas de verano satisfarán a todo tipo de espectadores

33 años y soltero. Profesor de EGB en el Colegio Porta d'es Moll de Alcudia. Independiente, dentro de la Candidatura del PSOE. Concejal del Ayuntamiento de Alcudia desde las pasadas elecciones municipales del 10 de Junio de 1987, y Delegado de Cultura desde que es Alcalde Antonio Alemany, hace ahora unos cuatro meses. Siendo Concejal, también estaba en la Comisión de Cultura, y tenía bajo su cuidado la Delegación de Educación del Municipio. Así, es Antonio Bibiloni en breves rasgos. Y a él acudimos para que nos informe para BADIA D'ALCÚDIA sobre las actividades y proyectos de la Delegación de Cultura, en nuestro Municipio.

construcción de 2 aulas de Pre-Escolar con los requisitos también en marcha para construir con posterioridad otras dependencias como Biblioteca, Oficina del Ayuntamiento, etc. frente al colegio actual. El proyecto ha sido llevado a cabo por el arquitecto alcuadiense, Toni Domingo, y Gloria Druguet. Fue aprobado en el último Pleno con un coste aproximado de 32 millones de pesetas y pr ximamen-

te saldr  a subasta la ejecución material de dicho proyecto.

En segundo lugar, existe en Alcudia la problemática de EGB. Faltan plazas escolares. Por lo cual, se hace urgente la construcción de un nuevo colegio que permita desalojar en breve las dependencias municipales de Ca Na Ferrera y, al mismo tiempo, tener en reserva un número de plazas suficientes

- Qu  abarca, Sr. Bibiloni, la Delegación que Vd. preside?

-Podríamos enmarcar la actividad de la Delegación de Cultura en tres áreas principales:  rea educativa, de cultura general y el área de Fiestas!

### ÁREA DE EDUCACIÓN

-Empecemos por el área de Educación

El  rea educativa en el Municipio de Alcudia va dirigida actualmente hacia tres puntos importantes como son las aulas del Pre-Escolar del Colegio d'es Moll, un nuevo EGB en Alcudia, y un nuevo Instituto en Alcudia.

El colegio d'Es Moll tiene los 8 cursos de EGB, pero no tiene en la actualidad Pres-Escolar. Por eso, estamos preparando la







para albergar a todos los niños que llegan acompañando a sus padres que vienen a Alcudia para trabajar en Hostelería.

El solar en el que se va a levantar este colegio está situado en frente del Pabellón Polideportivo, cerca del Puerto de la Cruz Roja, y al lado de una gran zona verde de ocho mil metros cuadrados. En estos momentos, se está terminando el Proyecto complementario de dicho colegio, es decir, la adaptación del Proyecto del Colegio que nos ha dado el Ministerio al terreno concreto donde va a ser construido. En breve, será llevado a Pleno, y la realización de las obras será llevado a subasta. Calculamos que puede estar terminado para las próximas navidades, si no surge ningún problema. Hay que decir que lo llevará a cabo el Ayuntamiento quien pagará la construcción, pero posteriormente el Ministerio de Educación abonará al Ayuntamiento el dinero invertido cuando el colegio esté terminado. ¿Por qué se hace de esta manera? Sencillamente, para ganar tiempo y evitar, así, tener que esperar a que el Ministerio de Educación tenga dinero disponible para construir el nuevo Colegio.



-Pasemos al nuevo Instituto de Alcudia.

-El nuevo Instituto de Alcudia puede parecer una utopía. Pero, la construcción de un Instituto en Alcudia es una auténtica necesidad, debido al número de jóvenes que deben desplazarse diariamente a los Institutos de Sa Pobla, Inca o Pollença. Si aquí tuviéramos un Instituto, además de ser más cómodo para los propios estudiantes, también sería un aporte que quitaría gastos a los familiares de los estudiantes: desplazamientos, manutención, etc. Hay que señalar, sin embargo, que la construcción del nuevo Instituto viene a ser de los tres apartados mencionados en el área de la educación en Alcudia, la consecución más difícil, pero vamos a poner todos nuestros esfuerzos para hacerlo realidad.

#### ÁREA CULTURAL

-Sr. Bibiloni, el área de cultura general ¿qué podría comprender, según Vd.?

-En este momento, estamos trabajando de lleno en montar el Departamento de Cultura, lo cual es cosa imprescindible si queremos desarrollar una política cultural, amplia y decente, a cuatro o cinco años vista. Hemos empe-



zado por contratar un técnico de Dinamización Cultural, puesto de trabajo, que ha conseguido Carme Suárez, poblera y casada con un alcudiense. A partir de aquí vamos a crear distintas áreas de actuación en breve plazo. Una de ellas —de creación inmediata— será la de Normalización Lingüística que empezará a moverse desde la Administración del propio Ayuntamiento, pero que también pretende llegar a los ciudadanos con clase de catalán, campañas publicitarias, etc.

Otra actividad del Departamento de Cultura será la de llevar a cabo anualmente publicaciones sobre temas artísticos, históricos, y culturales de nuestra localidad. En estos momentos, estamos preparando una publicación de mucha envergadura sobre el pintor RIVERA BAGUR. Es un pintor «NAÏF» nacido en Alcudia,

y que ocupa un lugar destacado en la pintura mallorquina del siglo XX, y que aparece también en todas las listas de pintores «naïfs» españoles, de los últimos 80 años. El autor de esa edición es Jaume Torres, alcudiense, Licenciado en Historia del Arte y Filología Catalana, conocido en el mundo cultural de Mallorca por sus continuos artículos sobre crítica de arte en las revistas Lluç, El Mirall, y El Temps. La publicación sobre Ribera Bagur es un resumen, de la Tesina que escribió Jaume cuando finalizó la carrera universitaria, obteniendo por ella la puntuación de «Sobresaliente». En el libro se acompañarán unas 50 fotos sobre cuadros del pintor. En cuanto a la presentación del Libro, todavía es pronto para fijar una fecha, pero de todas formas tra-



GUARDERIA INFANTIL

**Snoopy**

C/. Barcas, 5 - Tel. 54 56 67 | PTO. ALCUDIA

## Instalada una Oficina de Turismo Ambulante

bajamos con vistas al mes de Octubre próximo. De no ser posible en esta fecha, llevaríamos a cabo la presentación de esta obra en las próximas Navidades. Seguramente, vendrá a presentar el libro el conocidísimo escritor, Baltasar Porcel.



-Ciertamente. Pero llegados, aquí, y teniendo ya detrás las fiestas de invierno con las famosa denominada que este año tuvimos en Alcudia, y estando todavía muy lejos las fiestas de San Pedro y San Jaime, no cabe sino mencionar, para no ser demasiado larga esta entrevista, que los programas de estas dos grandes fiestas del próximo verano están prácticamente acabados. Y que se han redactado bajo la idea de ofrecer a nuestro público, y Municipio, una serie de actuaciones que puedan satisfacer

(A pág. 32)

También, otra cuestión inmediata dentro del área cultural, será la de convertir la actual Escuela Municipal de Música en un organismo autónomo que permita la participación en las decisiones de la Escuela de los propios músicos, los padres de los alumnos, y los propios profesores, cosa que, hasta ahora, no ocurría por depender directamente del Ayuntamiento. A partir de ahora, la Escuela estará regida por un Consejo de Administración en el cual estarán representados los padres de los alumnos, elegidos por voto directo en Asamblea.

### ÁREA DE FIESTAS

-Nos queda, Sr. Bibiloni, el área de Fiestas.



A partir del próximo mes de Mayo, el Ayuntamiento de Alcudia pondrá en funcionamiento una Oficina de Turismo Ambulante, que no dejará de ser una novedad en la zona de la Bahía de Alcudia.

Esta Oficina Ambulante estará ubicada un día en el More Vell, y en las zonas de los Mercados mientras duren éstos. Los otros días y horas la Furgoneta Turística del Ayuntamiento residirá en el Port de Alcudia.

Dentro de esa Oficina Ambulante habrá un Or-

denador para centralizar la información y dar un mejor servicio a los clientes.

Por otra parte, la Oficina Municipal de Turismo que tiene su sede en la carretera Artà-Alcudia, esquina Pedro Mas Reus, Edificio El Lago, se abrirá el próximo 2 de Mayo con horarios desde 8'30 a las 20 hs.

De momento la atención a los turistas corre a cargo de las Srtas. Magdalena Truyols, Ana María Burati, y Juana Van Bylen.

### VENTA DE AUTOMOVILES DE IMPORTACION



Revisados y 6 meses garantizados

DANIEL MOLINAS  
C/. Comercio, 2 - Ca'n Picafort  
Tel. 85 03 50  
Buger, Tel. 51 62 81



**NORD DE MALLORCA S.A.**  
alimentación

ALMACEN FRIGORIFICO POLIVALENTE

DE ALIMENTACION

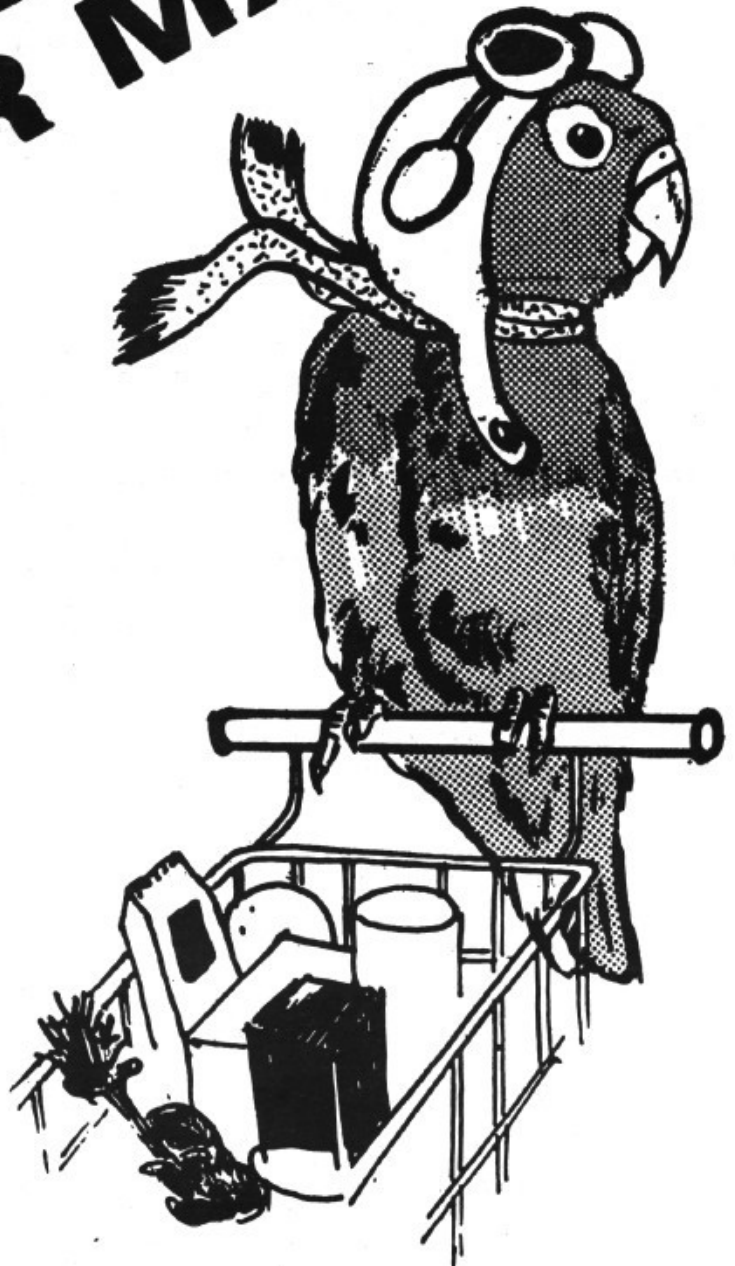
FABRICA DE CUBITOS DE HIELO

Finca Son Bordoy - Tel. 54 68 68 07410 PTO. ALCUDIA





# GOLDBER SUPER MARKET



**CHEAPEST  
IN TOWN**

Avda. Pedro Mas y Reus, s/n. • Tel. 54 75 65

**PORT DE ALCUDIA**

# Opinión

Luis Morano Magdaleno.  
Alcudia, Abril de 1989

## El arte de gobernar

¿Dónde se ejerce gobierno?... Pues, en muchísimos ámbitos: se gobierna un Estado, se gobierna una Nación, una Región, una Comunidad, Provincia, Municipio, una Asociación, una Empresa, una casa, etc. Y donde quiera que sea, para gobernar se requieren unas condiciones innatas o adquiridas, sencillas en todo caso, para llevar a buen fin esta labor social.

El arte de gobernar es una cualidad de acción y de previsión, mediante la creación de una atmósfera de justicia, de honradez, de dignidad, de paz y de orden, etc. en la que sea posible exigir a todos el cumplimiento de sus deberes y salvaguardar los derechos de cada uno.

Acción, es decir, hoy, aquí y ahora, vigilar cuanto existe; la convivencia, la libertad, la seguridad, la higiene pública... la disposición de los medios de gobierno.

Previsión, en cuanto hay que mirar más allá de lo que se toca ahora con las manos, hay que ver y que prever, hay que ponderar las posibilidades de lo que se tiene y las necesidades que puedan presentarse respecto de la vida en el ámbito que gobernamos.

Honradez y dignidad, que llevan consigo la austeridad, el respeto y buen uso de cuantas cosas tiene encomendadas el que gobierna, el uso moral, no solo de los dineros y demás cosas materiales, sino también de la autoridad, de la dedicación a la labor, cumplir y hacer cumplir, no presentar vulnerabilidades, debilidades o abusos; luz y taquígrafos... el hombre ha de obrar según la razón, le pase lo que le pase.

Justicia, paz y orden, es decir, la paz vital, producto de una gobernación satisfactoria por honrada y digna, por justa y por equilibrada, que da a cada uno lo suyo, que evite a los listillos que se lleven más de lo que les corresponde.

El cumplimiento de los deberes de todos, está claro: una sociedad es una organización. Ello implica la creación de sistemas, de normas con las que todos podamos participar en la construcción de esa sociedad viable y buena en la que guste vivir; deberes para la vida en común, para la realización de las personas. No, lo que me de la gana, sino lo que es bueno que haga. Al menos, lo que no esté mal.

Salvaguardar los derechos de cada uno, lo que por ley natural o ley civil me toque, aquello que me permita respirar y suspirar, personal y socialmente, trabajar y descansar, ir despacio o ir deprisa, que se me respete mi sitio porque yo respeto el de los demás; en una palabra, deberes y derechos que configuran el desarrollo del ser cívico, del ciudadano, del ser sociable... de la persona.

## A buen ritmo, la canalización de aguas residuales

La canalización de las aguas residuales hacia la zona de Tucan desde el Puerto de Alcudia no han dejado, ni dejan, de ser molestas para el vecindario por el corte de tráfico que suponen y los ruidos que conllevan. Sin embargo, al parecer, las obras proceden a ritmo acelerado a fin de que, al menos, a más tardar, a final de Mayo, puedan estar ya concluidas. Esta obra que de por sí es de gran envergadura, y no deja de tener muchas complicaciones técnicas debido a las otras mu-

chas tuberías que esconden nuestro subsuelo está muy controlada por el Ayuntamiento a fin de que se haga, aunque con rapidez, también con eficiencia ya que se trata de una gran mejora para nuestro pueblo. Se sabe incluso que hay vecinos que están admirados por el buen funcionamiento que estas obras tienen.

### PUBLICIDAD

La publicidad no es un lujo: es una necesidad. Haga Ud. su **PUBLICIDAD** a través de **BADIA D'ALCUDIA**, un medio seguro y rápido para que su Firma y su Producto sean conocidos, no sólo en **ALCUDIA** sino a través de toda su **BAHIA**.  
Teléfonos: 54 56 09 o 85 01 15

### BINGO

U.D. ALCUDIA



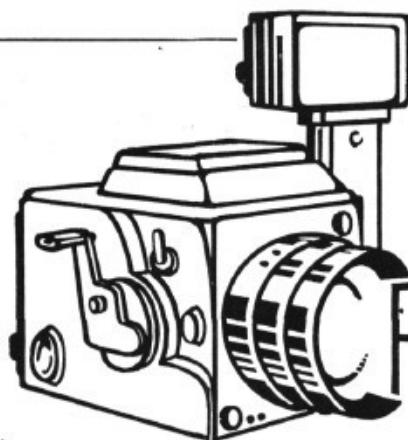
**Abierto cada día, excepto lunes, por descanso del personal, siempre que no sean festivos.**

*Desde las 21 hs. a 4 madrugada*

**Vísperas Fiestas y Sábados**  
Desde las 21 hs. a 5 madrugada

Heroes de Toledo, 2 - Tel. 54 50 04.  
ALCUDIA





# FOTO OLIVER

## **REPORTAJES DE FOTOGRAFÍA**

**Bodas, Bautizos, Comuniones. Salidas especiales  
para bautizos y demás actos sociales, etc.**

**Recordatorios para Comuniones, Bautizos, Bodas, en fotografía o sobre figuras de porcelana**

ATENCIÓN: Al encargar su reportaje de comunión le obsequiamos con Recordatorios totalmente GRATIS (Incluida fotografía e impresión de texto)

## **REPORTAJES EN VÍDEO PROFESIONAL**

Videos publicitarios, industriales, copia de Super 8 a video, copiado de cintas a todos los formatos, etc.

---

*C/ Teodoro Canet, 21 - Tel. 54 53 59  
Avda. de la Playas/n - Tel. 54 52 31.  
Puerto de Alcudia*

---

# Restaurante **EL SUREDA**

Colonia de San Pedro



*Desde hace 17 años servimos excelente  
cocina francesa a precios aceptables*

*En Betlem - Colonia de San Pedro  
Tels. 58 91 24 - 908, 13 64 36*

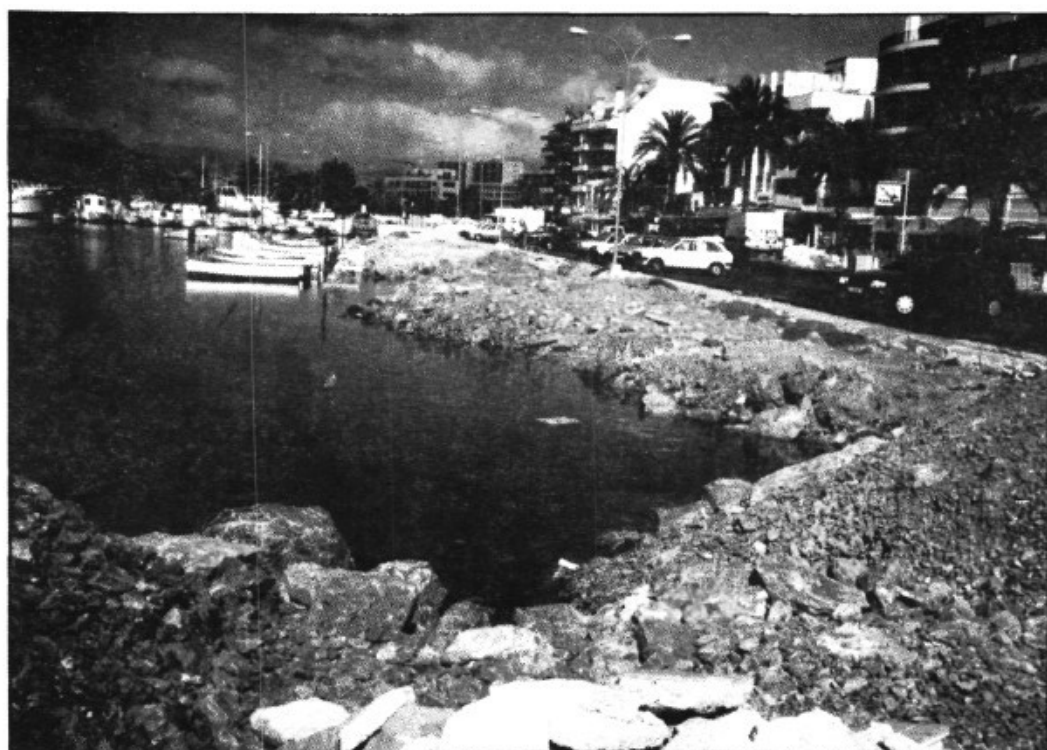
*(Cerrado Jueves y Viernes hasta las 18 h.)*

# LA PRIMERA LÍNEA DEL PORT - ABRIL 89

Las obras de primera línea en el Port de Alcúdia siguen su ritmo normal, aunque existe entre el vecindario el temor de que, a la hora de que se abran los Hoteles, todavía nuestra primera línea esté con maquinarias o albañiles.

Al parecer, el ensanchamiento de esta Primera línea obedece a que se quiere adornar esta avenida con una zona ajardinada, tocando el mar, y que los muchos metros que se han ganado al mar no irá en bien de particulares sino en bien de todos, y a que tampoco será para que se puedan amontonar en este tramo de calle, más coches aparcados.

Esperemos un mes más para ver que cariz toma esa reforma que, sin duda, llama la atención no sólo de los que vivimos aquí sino de tantísimos visitantes que pasan por la Av. Vice Almirante Moreno.



## INCA CENTRO

Ventas 50 34 86

Avda. d'Alcúdia, 73 -  
INCA



Ford Fiesta L PM-AB  
Renault 18 GTS PM-M  
Renault 14 GTS PM-P  
Renault 5 económicos varios  
Kadett - 4p- GL 1,3 PM - AL  
Ford Fiesta XR: PM AH  
Seat Ronda Diesel PM-Y  
Seat Ritmo Diesel PM-U  
Seat Ritmo 65 PM-P  
Seat Fura PM-AB  
Seat Panda 45 PM-AF  
Ford Escord GHK 1,6 PM-Z  
Seat Panda Desca. PM-AB  
Seat 133 PM-P  
Peugeot 505 Diesel PM-U  
Talbot Samba PM-X

## BIBLIOTECA MUNICIPAL DE ALCUDIA

Horario:

De lunes a viernes:

18 hs. a 21 hs.

Sábados:

10 hs. a 13 hs.

## LABORATORIO ANALISIS CLINICOS Y BIOLOGICOS

**SEGUROS:** Imeco, Sanitas, Asisa, Mare Nostrum, Alianza, etc.

Abierto de lunes a sábado.

Carretera Artá-Alcudia, s/n  
(Farmacia Gelabert)  
PUERTO DE ALCUDIA, Tel.  
54 62 41







**CALA BONA - CA'N PICAFORT**

Paseo Marítimo, 38 - Cala Bona - Tel. 58 59 62  
Avenida Trias - Ca' n Picafort



Seguda boutique  
**KRASH**  
,esta vez en  
**CA'N PICAFORT**  
*ven a visitarnos*

*Ponemos a tu disposición toda la  
Moda '89 para que vayas de estreno*

*DISEÑO DE VANGUARDIA,  
EN LINEA EXCLUSIVA*



**CONOCE KRASH,  
PORQUE VOLVERAS**

# Els diaris de Ciutat, cap a la part Forana de Mallorca

Després de la creació de l'edició comarcal d'Inca que DIARIO DE MALLORCA va inaugurar fa uns mesos, i que segueix funcionant normalment, i amb gran acceptació, el mateix diari va obrir el passat 19 d'Abril una edició comarcal per Manacor i la seva zona. Curiosament, el mateix dia, ULTIMA HORA inaugurava també, i per la mateixa zona manacorina, la seva pròpia edició comarcal.

Tota aquesta tumultuosa anada de la premsa de Ciutat cap a la Part Forana, ens indica que, a la fi, els qui han estat fins ara els capparets de la premsa, a Mallorca, se n'han adonat que els esdeveniments que ocorren fora de les murades de Ciutat, també tenen avui en dia, en aquesta illa, molt de pes i importància. Arran de ses voreres de mar —abans, tan tranquil·les— ara es mouen moltes idees i molts de milions. Els Ajuntaments dels pobles —abans, sense problemes— ara han de prendre decisions, que tenen la seva transcendència.

Tota aquesta arribada d'amics de professió, terra endins, ens ompl de goig, certament, i ens alegrem de què els grans diaris mallorquins parin esment i obrin els ulls cap a una part de Mallorca, que se l'hi ha dit, tal volta en sentit pejoratiu, «forana», i que ara volen tenir un poc més aprop del cor i del paper. Així llegirem en diaris de sumptuoses pàgines els fets i tasques que, per aquests indrets, es produeixen i aixequen, de vegades, molta fumassa.

Però, amb motiu d'aquesta visita, que tant ens honora, obligació nostra és destacar i enaltir, la feina que un grup d'aficionats —per dir-ho de qualsevol manera— han fet, des de fa anys, a la part forana, dins el camp del periodisme. Ens referim a aquestes més de 60 revistes que actualment existeixen dins pobles, petits o grans, de la nostra Mallorca, sortint cada mes al carrer, escampant idees, jutjant actituds, defensant postures, informant dels socaires del nostre entorn, humil, però sempre important.

Creim que si rebem amb tambors i cornetes els diaris de Ciutat perquè volen estar més a fora vila, o a vora

## El fanàtic de la Badia

mar, també cornetes i tambors han de tocar davant el treball i esforç que ha fet, i fa, la Premsa Forana de Mallorca, no sempre ajudada, no sempre ben entesa, i sempre amb mil obstacles per anar endavant. Sempre, emperò, revinguda, i miraculosament existent.

No ens roega cap enveja, certament, perquè la nostra família periodística cresqui, i la premsa de Ciutat es faci, en certa manera, «forana». Tal volta ho necessitàvem. Serà una saba nova. Una frescor que ens donarà a tots més alè. Que farà que els mallorquins de la part forana prenguin més consciència de les seves pròpies notícies, i més les llegesquin i fruesquin. Però, arribaran, així, als «ciutadans» les inquietuds i clamors dels pobles, o seran aquestes edicions comarcals només «ghettos» morboses que aquí es pastarán i d'aquí no sortiran? La pregunta queda a l'aire, perquè sempre ens hem queixat de què els nostres grans problemes romanen mig emboirats quan arriben al cel de la nostra capital balear on, com tots sabem, es prenen les darreres decisions, i d'on surten, en definitiva, els doblers.

Però, encara volem dir més. Si la premsa de Ciutat es fa «forana», no hi pot venir per dominar-nos ni posar a un racó una forma, o una essència, que és fonamental dins el nostre viure. Ens referim a la llengua. Malgrat la mateixa Premsa Forana encara no ha complert el que constantment es proposa en aquest sentit, la premsa fins ara nascuda dins el poble pot ésser un model a seguir per aquesta gran premsa que es vol fer més mallorquina i de fora Vila. Tots, però, sobretot la premsa que ve de Ciutat s'ha de conscientitzar davant un fet que ens demana, amb crits, i urgentment, una postura més radical i clara, com és el fet de la normalització lingüística. Com ens podem dir «forans» si servim a un centrisme que només es serveix de nosaltres per lo que li interesam, i no per lo que som, ni com som?

Benvinguda, per tant, premsa de Ciutat, per dins el pla de Mallorca i les seves voreres...



SUPRA versión Targa: *la espectacularidad*

**AUTOS INCA S.L.**

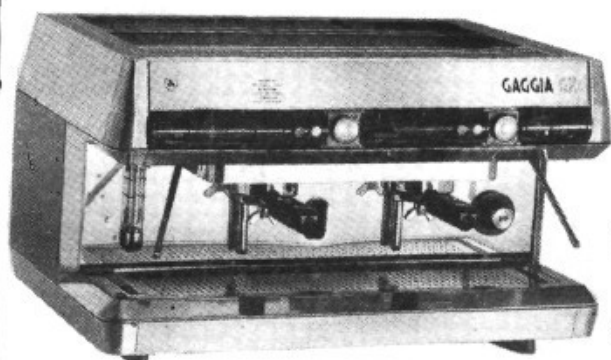
AGENTE OFICIAL **TOYOTA**

Compra Venta Vehículos de Ocasión

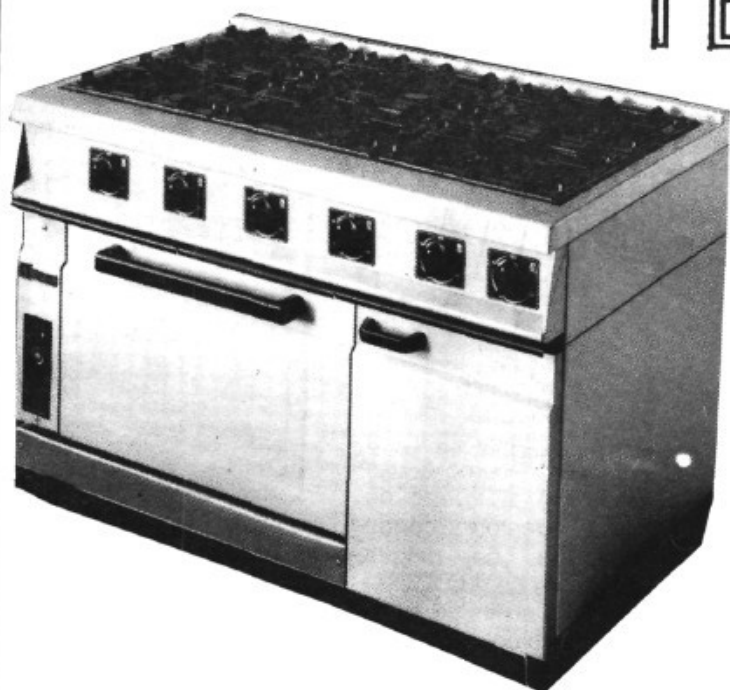
C/.San Miguel, 48 Tel. 50 39 13 07300 INCA (MALLORCA)



MAQUINARIA DE HOSTELERIA  
ALIMENTACION - MOBILIARIO  
AIRE ACONDICIONADO  
EXTRACCION DE HUMOS

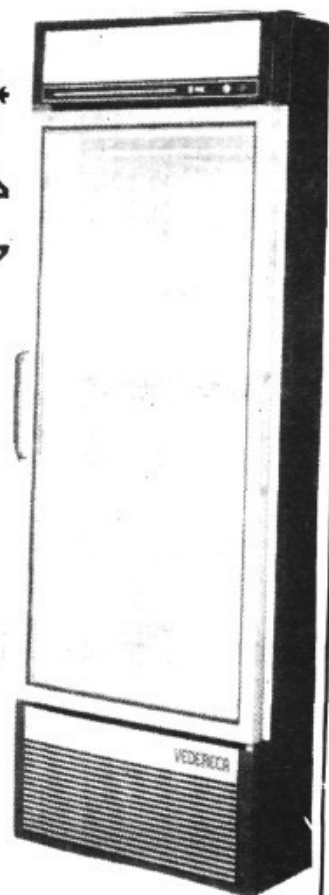


❄️ FRED ❄️  
TECNIC



Isabel Garau, 7  
Tel. 85 18 59  
CAN PICAFORT  
(Mallorca)

Maestro Bretón, 60  
Tel. 27 76 63  
PALMA



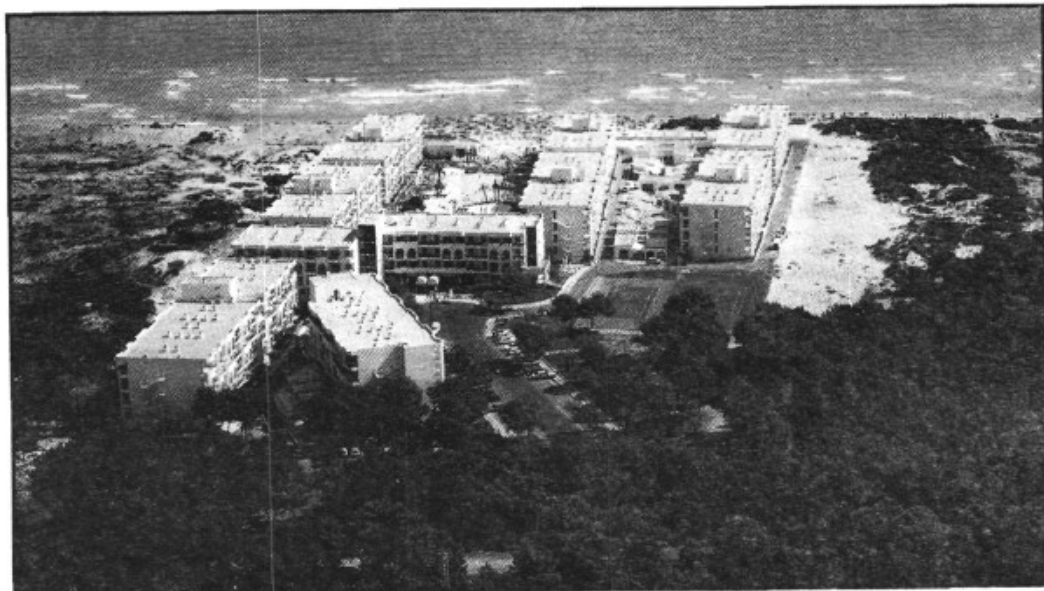


# Alcudia-pins, un complejo turístico que abrió sus puertas en abril, y es augurio de que tendremos una temporada turística satisfactoria

Aunque en la Bahía de Alcudia todavía no es verano, cada día que pasa, nos vamos acercando, poco a poco, al tiempo por todos deseado, que llamamos «Temporada alta». En cierta manera, y para muchos, el mes de Mayo ya abre las puertas a esa gran temporada turística. Prácticamente, todos nuestros hoteles abren en Mayo, y, aunque no tienen un lleno completo, al menos sobreviven, y con ellos sobrevivimos todos los que vivimos todo el año en Mallorca.

El mes de Abril, en nuestra Bahía, ya abrió sus puertas de par en par al Turismo el complejo turístico ALCUDIA-PINS, de las playas de Muro, ubicado en el mismo centro de la Bahía al que hemos acudido para recabar información del movimiento turístico que ahí se vive en pleno Abril. Y efectivamente, en ALCUDIA-PINS ya amanece un gran sol que al parecer, dará luz y vida a la temporada Turística 89. Este complejo turístico empezó el mes de Abril con 156 turistas, pero, veinte días después, ya tenía diez veces más, es decir, 1.500. Los altos dirigentes de este complejo -Sres. Mateu Mestre y Andreu Anglada- ven con optimismo la próxima temporada, pues ya la tienen reservada en un 90 por ciento. Sus clientes son ingleses en un 95 por ciento, y el otro cinco por ciento son alemanes.

ALCUDIA-PINS se

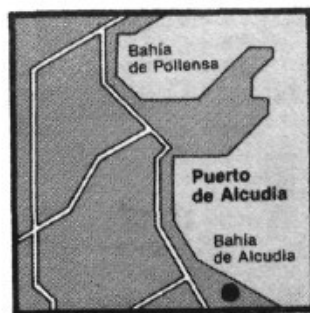


halla, como saben nuestros lectores, a mitad de camino entre Can Picafort y Las Gaviotas del término municipal de Muro. El complejo data sólo de hace tres años, consta de una extensión de 40.000 metros cuadrados, puede dar cabida a 2.200 plazas y, dentro de ese complejo, hay toda clase de servicios para el cliente: supermercado, Discoteca, salas de Televisión y de Juego, pistas de Tenis, Baloncesto y Voleibol, piscina para adultos y para pequeños, 5 bares en los que están instalados servicios de heladería, hamburguesería, pizzería, self-servis, restaurante a la carta, cervecería, etc. Existen también un Centro Médico, una parada de Taxi, servicio

de Hamacas, como también vigilancias de Guardias Jurados por si pudiera hacer falta para el buen orden. La plantilla de los trabajadores del Hotel suman 185. Y la administración del complejo forma parte del grupo SUR-HOTELES. Son, a través de temporada unas 27 a 30 mil personas las que acuden a ALCUDIA-PINS a pasar sus vacaciones, con un total de 390.000 estancias. El lugar, rodeado de pinos, tocando la playa, y, frente a un amplio mar azul, es toda una visión de alegría y de euforia que saborea aquí el turista.

ALCUDIA-PINS, sin duda, ha dado mucha movida turística tanto a Can Picafort como a Las Gaviotas y al Puerto de Alcudia, puestos a donde diariamente se dirigen los clientes de ALCUDIA-PINS con el fin de cambiar el ambiente que uno tiene cada día. En pleno verano, los servicios de

Autocares funcionan cada media hora y los desplazamientos se hacen con rapidez y comodidad. Sin embargo, hay que decir que la carretera desde el Puente de los Ingleses a Can Picafort adolece de estrechez, y debido al tráfico que tiene, sobre todo de bicicletas, se ha vuelto, cuando hay turistas, muy peligrosas. Son algunos kilómetros de carretera a los que se debería dar



APTOS ALCUDIA PINS  
Carretera de Artá -  
Puerto Alcudia km 25,4  
07440 Muro  
Mallorca - Spain  
Tel: 54 72 12 / 51

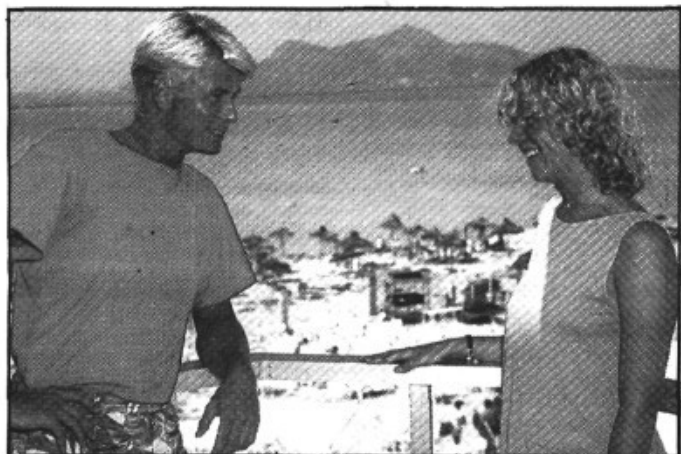


más amplitud a fin de favorecer, sobre todo el paso de peatones -que también hay muchos- y las circulación de bicicletas, que siempre son un peligro. Lo único que, en muchos años, ha conseguido este tramo de carretera, han sido simples parcheos, y nada más. Como esta carretera transcurre dentro del pinar, sería facilísimo ampliarla, y ponerla a la altura y a la comodidad que piden las circunstancias actuales.

En ALCUDIA-PINS, como otros años, han residido, en este mes de Abril, los componentes del 34 Cinturón Ciclista Internacional, compuesto por 20 equipos de 9 personas cada uno, que ha recorrido las carreteras mallorquinas, como es de conocimiento público, y que tuvo lugar del 11 al 16 de los corrientes. Los ciclistas dormían cada día en ALCUDIA-PINS y aquí se les brindaba una comida especial.

Huelga decir también que el nombre tomado por este complejo turístico, que, a nuestro modo de ver, es modelo en su género, obedece a que, fuera de nuestras fronteras, el nombre de ALCUDIA goza de prestigio, y es tenido, en mucho, y pese a que se encuentra ubicado dentro del término municipal de Muro, por estar abierto a la BAHÍA DE ALCUDIA, tomó el nombre de la Bahía que lo acoge.

Diríamos, en resumen, que si tenemos en cuenta que ALCUDIA-PINS, en pleno mes de Abril, está funcionando satisfactoriamente y ha logrado dar, dentro de nuestra zona, una nota de optimismo y esperanza, vamos a tener este verano mucho turismo, sin que quepan las voces de los profetas de mal augurio. La Bahía de Alcudia tendrá un buen año turístico!!!



Bar - Restaurante

## Fonda Llabrés

Tapas - Comidas Caseras - Habitaciones

Dirección  
Pepe y Cefe

07400 ALCUDIA

Plaza Constitución, 10

Tel.: 54 50 00

### Carpintería Hnos. Rebassa

## Bmé. y Dionis Rebassa

Talleres y Oficinas:

Clavaguera, 8 · Tel. 54 63 43

Tels part: 54 61 88 · 54 66 91

ALCUDIA  
(Mallorca)

# NAIF

*Boutique*

ROPA - COMPLEMENTOS

Capitán Cortés, 20

PUERTO DE ALCUDIA · Mallorca



Héroes de Toledo, 50  
Teléfono 54 78 20  
ALCUDIA (Mallorca)

# Alcudia, ciudad proyectada para 160.000 habitantes

Del N. 1 de la revista CIUDAD DE ALCÚDIA, de Octubre de 1968, tenemos a bien reproducir la sección NOTICARIO LOCAL, que, a los veinte años y medio de ser escrito, todavía huele a actual y a nuestro.

## NOTICARIO LOCAL

### PROMOCION TURISTICA

El Club Amigos de Alcudia, puestos en contacto con el Agente Turístico don Pedro Iriondo Blanch de la Agencia inglesa Harmont Travell, desde el mes de mayo organiza una excursión desde Palma a Alcudia, pasando una jornada completa en nuestra playa del Puerto. Sin haber concluido la temporada, que posiblemente se prolongará hasta muy avanzado el noviembre, los turistas de esta Agencia que han dedicado un día completo en nuestra ciudad alcanza la cifra de 1.489 hasta la fecha. Esto es una verdadera promoción de Alcudia lo cual agradecemos vivamente al señor Iriondo.

### CLUB DEPORTIVO POBLENSE

El vecino Club U. D. Poblense, ha escogido como lugar de reposo y tranquilidad para sus jugadores, una de nuestras zonas turísticas, el Barcarés y durante tres semanas consecutivas ha concentrado su plantilla de jugadores, desde sábado a domingo, en el Hostal Xarus.

### DONATIVOS Y OBSEQUIOS

La familia Porcel-Jofre, ha regalado al Club Amigos de Alcudia, cinco telas de cuadros antiquísimos representando a cinco dioses, tamaño natural y un escudo con un águila imperial de talla de un gran valor artístico y escultórico.

La famosa artista-escultora doña Remigia Caubet González ha hecho el donativo, al mencionado Club, de siete mil pesetas.

El artista-pintor y profesor de Bellas Artes don Bartolomé Ventayol Cifre ha donado a la mentada entidad, dos obras suyas maravillosamente logradas.

La señora doña Carmina Güell, propietaria de las tiendas ROCIO de la Zona Comercial Carabela, nos ha obsequiado con un magnífico y artístico tapiz, que decora la Sala de Juntas.

### HOMENAJE

El pasado mes de septiembre la Junta Directiva y Consejo Rector del Club Amigos de Alcudia, entregó la Placa de Honor del Club al famoso rosalista don Pedro Dot. El acto de homenaje se celebró en su villa particular de Alcanada, en presencia de sus hijos y familiares. El señor Dot nos prometió que ca-

da año nos enviaría su aportación en rosales. Nos enseñó numerosas revistas de casi todas las naciones las cuales dedican un buen espacio comentando las características del famoso rosal PERLA DE ALCANADA con fotografías del caserío de Alcanada e incluso su descripción geográfica. Nos anunció que está elaborando en la creación de una rosa que le impondrá el nombre de CIUDAD DE ALCUDIA.

### ALCUDIA, CIUDAD PROYECTADA PARA 160.000 HABITANTES

Nos debe llenar de orgullo y satisfacción que el Excmo. Ayuntamiento de Alcudia, haya encargado, pagado y aprobado un Plan General de Ordenación Urbana y un estudio que prevee en un plazo de CINCUENTA años el poder convertir nuestra pequeña Alcudia en una gran ciudad capaz para 160.000 personas. Todos los ciudadanos a partir de ahora, debemos hacer, obrar y prevenir las cosas e incluso, transformar nuestra mentalidad, de acuerdo con lo que hemos aprobado, de lo contrario cometeríamos una atrocidad, nos veríamos desplazados y seríamos unos irresponsables.

El Consistorio que ha tenido la iniciativa y valentía de encargarlo y ahora que el Plan está oficialmente aprobado por la Comisión Provincial de Urbanismo, es obvio que está dispuesto a convertir en pronta realidad, por etapas, el fabuloso Plan y también es de esperar que habiendo sido el promotor sea el realizador. De la misma manera que los ciudadanos hemos de estar contentos y dispuestos (ya que lo hemos aprobado) a que crucen nuestras fincas grandes avenidas, zonas verdes, parques, etc.... El Consistorio que es el promotor y realizador ha de ver con agrado y satisfacción cualquier colaboración e iniciativa en pro de esta gran aventura. Como cabeza visible ha de marcar la pauta. En consecuencia es de esperar que pronto veremos y dispondremos de grandes y adecuados parques infantiles, polideportivos, campos de fútbol, tenis, colegios de Enseñanza Media con edificios adecuados, ambulancia, etc., etc.

Todo, absolutamente todo, a partir de ahora ha de ir a tono y en consonancia con lo que hemos ENCARGADO, APROBADO Y PAGADO.

¡Animo y adelante!

### OFICINA DE INFORMACION

La Asociación Turística de Alcudia tiene solicitado y concedido de la Dirección General de Promoción del Turismo, la instalación y funcionamiento de una Oficina de Información; la cual parece ser, previos los permisos oportunos, se instalará en la entrada de la ciudad, frente a la Puerta de Mallorca.

### CURSOS DE HOSTELERIA

El Club Amigos de Alcudia en colaboración con el Ministerio de Trabajo a través de la Gerencia Provincial del P.P.O. (Promoción Profesional Obrera), a mediados del mes de noviembre, celebrará en nuestra ciudad diversos cursos oficiales del ramo de hostelería. Los cursos serán gratuitos y las clases se darán fuera de la jornada normal de trabajo.

La matriculación está abierta, sólo falta que sepamos corresponder y haya alumnado suficiente.

### NUEVAS CONSTRUCCIONES

En la zona comercial Carabela está previsto para la temporada 1969-70 la construcción de un hotel capaz para 300 plazas, con piscina, tiendas, etc. Se llamará Hotel Condes de Alcudia.

### INAUGURACION DE LA CAFETERIA «LAS MURALLAS»

El pasado día 6 de octubre, se inauguró la Cafetería Las Murallas; la ciudad en masa supo corresponder a la invitación de su propietario don Francisco Gelabert Truyols. Se calcula que sobrepasaron las 2.000 personas que asistieron al acto de inauguración. El propietario de la Cafetería y la ciudad están de enhorabuena, ya que disponemos de uno de los mejores locales de la isla.

### BIENVENIDA

El Excmo. señor Obispo de Mallorca ha tenido a bien designar como párroco del Puerto de Alcudia al Rdo. don Gabriel Pérez Alzina,

quien recientemente ha tomado posesión de su cargo. Auguramos al nuevo párroco fructuosa labor apostólica y le damos nuestra más cordial bienvenida.

### CUEVAS DE MENORCA

Es una verdadera lástima que el Ayuntamiento no ponga remedio urgente para evitar la destrucción de las preciosas grutas de Menorca, cada día son más numerosas las visitas a estas preciosas grutas, que nada tienen que envidiar en cuanto a hermosura y majestuosidad a las ya existentes y en plena explotación turística. Lo lamentable es que cada visitante arranca las estalactitas y estalacmitas que le gustan e incluso algunos más desaprensivos se dedican a la venta de las mismas.

Una labor de tantos miles y miles de años se verá destruida si el Ayuntamiento no toma urgentísimas medidas.

### Periodísticas

Es agradable para todo alculdiense el oír hablar de Alcudia, y sobre todo si es a través de las antenas de Radio Nacional de España. Agradecemos a D. Lamberto Cortés, corresponsal de Radio Nacional de España en Baleares, el que se haya hecho eco de nuestras inquietudes y recoja de las crónicas de nuestro corresponsal de Baleares nuestras realizaciones

### Desfile de modelos

A finales de agosto y presentado por «Modas Elisabeth» de nuestra ciudad, se celebró en el hotel club Carabela un desfile de modelos. Tanto por la confección y calidad de las prendas, como por la elegancia de quienes los presentaron, mereció los aplausos del numeroso público que llenó las maravillosas terrazas del citado hotel.



Nuevo

# Pleno

extraordinario

20 Abril 89



El día 20 a las 13 horas se celebró en Alcudia un Pleno extraordinario con los siguientes puntos del orden del día:

- 1.- Aprobación del acta de la sesión anterior.
- 2.- Elección del Juez de Paz.
- 3.- Concesión a la Compañía Telefónica del Monte S. Martí.
- 4.- Desestimación del recurso sobre contribuciones especiales de la Playa de Alcudia.
- 5.- Autorización servicio Minitren.

La elección del Juez de Paz recayó en Antoni Viver Albertí y en Tomás Adrover Albertí como Juez suplente. El CDS pidió que las celebraciones matrimo-

niales pudiesen tener lugar los sábados. Estando todos los ediles conformes, se acordó pasar al Juez la petición en tal sentido.

Otro de los acuerdos que se tomaron fue la concesión por 25 años a la Compañía Nacional Telefónica, Monte de S. Martí para instalar un sistema de telefonía móvil autónoma; pagando telefónica un cánón anual de 100.000 pesetas.

Fue desestimado un recurso presentado por un particular contra las contribuciones especiales de la Playa de Alcudia.

Y para finalizar se procedió a la autorización de los servicios de Minitren.



Boutique  
RH Positivo

ENCARNACION MORENO AGUILERA

C/ Isabel Garau, 29  
CAN PICAFORT

Carrer de's Moll, 36  
ALCUDIA

**BOUTIQUE**

# Don Juan

Moda exclusiva Hombre

C/ Miguel Acosta, 23 - ALCUDIA

# TAMANACO

SU PASTERÍA DEL NORTE DE  
MALLORCA

Paseo Colón, 54 - Tel. 85 02 36  
CA'N PICAFORT - Mallorca

**SEAT**

**Automóviles Pol**

Audi



**JAIME POL CLADERA**

Heroes de Toledo, 54  
Tel. 54 58 72  
ALCUDIA (Mallorca)

# Parròquia de St. Jaume d'Alcúdia

## — L'home nou —

Un dels personatges que en l'actualitat duen la veu cantant s'ha entossudit en crear un tipus d'home nou que no el pugui conèixer ni la mare que el va parir.

Quan l'home vol jugar a creador s'allarga més que el llençol i mostra els peus.

Què en tenim de certs projectes d'home que ara se'ns ofereixen?

Mentres pagui «cívica-ment» els seus impostos -anava a dir, perdó, «religiosament»- pot convertir la llibertat en llibertinatge, pot delinquir impunement, té carnassa per folgar i, si té duros, totes les portes li resten obertes.

I què si ha tornat un grosser? I què si és un mal educat? I què si té un llenguatge brut i ofensiu? I què si no té motivacions nobles i ètiques per a superar-se? I què si és agrassiu i mata de la forma que sigui?

Paga i fes el que vulguis!

Dins l'alborada dels temps, quan tot era bo i incontaminat, el bon Pare Déu es decidí a crear i... sortí l'home. L'home amic i semblant a Déu. Tant, que el Creador podia reconèixer en ell la

seva imatge. Així era l'home crepuscular: Lliure, serè, pacífic, net, dialogant, ecològic. Semblant al bon Déu, Pare i Mare, l'únic ésser perfecte.

Quan l'home volgué jugar a creador i a ser tant com el que l'havia creat ho envià tot en orris. Però fa vint segles vingüé al món el Fill del gran «Gerrer» i pastà l'home de bell nou. El feu un «home nou» redimit, salvat, del Fill i ple de l'Esperit.

És l'home de les Benaurances, l'home que lluita per la pau. L'home simple i repetuós. L'home que no furga dins el femer de la corrupció. Torna l'home primitiu, que estima i conserva la Terra-se'ns destruir-la ni apoderar-se'n, perquè sap que la terra no és seva. És -com ho entenien els jueus- de tots perquè és de Déu. L'home que creu en una ètica i practica una moral.

Qui vulgui fer homes nous peca de poc original.

Aqueixa tasca solament és del bon Pare. Per medi del Fill.

## Des de la Parròquia



Felip Guasp Nadal  
Rector d'Alcúdia

## MISAS

### ALCUDIA

#### MISSES:

Feiners: 20,30.

Dissabtes i vigílies:  
20,30.

Diumenges: 9,30 - 12 -  
20,30.

### PARRÒQUIA DEL PORT

#### MISSES:

Dissabtes i vigílies:  
19,30.

Diumenges: 9 (Església  
de GESA) - 10,30 - 19,30

### CA'N PICAFORT

#### MISAS:

Sábados: 8 tarde (ma-  
llorquín)

Domingos: 9,30 mañana  
(turistas)

12 mediodía (cast.)

8 tarde (Mallorquín)

### Son Serra de Marina:

Domingos: 12,30 medio-  
día.

### Santuari de la Victòria

Durant el Mes de Maig, cada diumenge, es celebrarà Missa a les 18 hores. Allà esperam els amics de cada any i els qui s'hi apuntin de nou.

### Museu Parroquial

L'horari de Visita turística al Museu Parroquial i al Temple serà, durant el Mes de Maig: DIMARTS i DIJOURS de 10 a 13 h.  
DIUMENGE de 10 a 12 h.

### Cova de St. Martí

Ens alegra saber que molta gent visita aquest lloc històric i religiós. Amb la col·laboració de SECONA i l'Ajuntament s'hi han fet notables millores. Però aquestes de res serviran si els visitants no col·laboren deixant net aquest recinte. Des d'aquí denunciem l'ús indegut que d'ell en fan grups incontrolats.



W  
SMP

## Cases de Son Sant Martí

BODAS, BANQUETES Y COMUNIONES  
LOCALES CLIMATIZADOS

## CONGRESOS

Carretera Muro - Ca'n Picafort Km. 8  
Tel. 53 74 50 - Apdo. núm. 2  
MURC (Mallorca)

**OLÉ**  
**UNIFORMES HOSTELERIA**  
 José Antonio, 23 Tel. 54 54 55  
 ALCUDIA (Mallorca)



G	J	P	E	Y	H	S
U	C	L	X	G	N	T
L	E	A	P	T	C	B
L	N	U	P	D	A	R
I	I	C	L	P	P	A
V	E	R	I	G	I	N
K	R	E	I	C	H	I
Y	X	T	A	E	T	O
X	Z	A	Q	S	O	A

BUSCAR LOS NOMBRES DE 7 CUENTOS INFANTILES!

Platges d'Artà **NOVEDAD**  
**BAR - RESTAURANTE**  
  
**Casa Naval Betlem**  
 Les ofereix su  
**PISCINA CLIMATIZADA SAUNA TENIS**  
 NUEVA CARTA RESTAURANTE  
 ESPECIALIDAD EN PESCADO FRESCO  
 RESERVAS AL TEL. 58 90 12.  
 ABIERTO TODO EL AÑO

Gencienta, Pulgarcito, Blanca Nieves, Guillibert, Barba Azul, Pinocho

**SEAT IBIZA II: PASO A LA NUEVA GENERACION**

**SEAT**

Aguiló i Bennassar, S. A.  
 (AIBSA)



Passatge d'es Tren, 1  
 Tel. 54 01 96  
 07420 SA POBLA



# La Albufera (continuación)

## Fracasos, éxitos y proyectos

Bartomeu Nadal  
Moncadas



**Nota de la redacción.-** En nuestros números 6 y 7 de octubre y Noviembre del pasado año respectivamente, iniciamos la reproducción de un trabajo sobre la Albufera, escrito por don Bartolomé Nadal Moncadas cuya última parte -Fracasos, éxitos y proyectos en la Albufera- publicamos a continuación.

Nuestra albufera ha visto crecer a través de los años, grandes proyectos, que en muchos casos han terminado en fracasos. Parece como si el canto de sirena de una naturaleza exuberante,

atrajera la voluntad de las personas en un intento de extraer beneficios de esta zona pantanosa. La albufera, no pocas veces ha castigado la osadía humana arrasando las economías de quienes han intentado explotarla.

Sin embargo, parece ser que la técnica actual puede vencerla y hasta hacerla desaparecer. Y es ahora cuando voces nostálgicas o sensatas, claman para apartar el riesgo de su total destrucción. Ahora cuando vemos que aquel paraje está a punto de desaparecer, es cuando nos rebelamos contra el mismo poder técnico que estamos utilizando. Ahora te-

meros de nosotros mismos queremos parar a toda costa el proceso de destrucción que hemos iniciado. Ahora, después de destruir pinares y lagos, y sembrar de asfalto y cemento lo mejor de la albufera, ahora, repito, queremos salvar el último reducto que queda virgen y que presenta menos de una tercera parte de lo que antiguamente era la gran zona húmeda.

Digo esto, porque de las 3.203 hectáreas que tenía la albufera hacia 1851 (según mapa escala 1/10.000 del ingeniero A. López), hoy solamente son salvables unas 1.200 hectáreas que son las

que pretende adquirir el Gobierno Balear.

Pero como las cosas son como son y no como desearíamos que fueran, éste postrero intento de salvación nos satisface y agrada, aunque sea solamente como un «bien menor». La historia no puede dar marcha atrás y si queremos ser positivos hay que intentar salvar lo salvable.

Las 2.003 hectáreas que han desaparecido, han dejado de ser una zona húmeda-silvestre para convertirse, como hemos dicho, en urbanizaciones, hoteles, carreteras, etc. Nótese que

# CABRERA LLIURE

Ja fa uns anys diversos grups i organitzacions de caire ecologista varen dur a terme una campanya de sensibilització de l'opinió pública i, al mateix temps, una batalla legal a fi d'aconseguir que sa Dragonera no fos urbanitzada. La incomprensió i el desinterès de l'Administració i el desinterès general envers la defensa del nostre patrimoni mediambiental varen ser vençuts per la tenacitat dels que tenien la raó del seu costat. La raó legal també els seria donada al cap d'un temps. Avui, patrimoni de tots els mallorquins, sa Dragonera resta per sempre lliure de la possibilitat de ser alterada i destruïda per l'ambientació i per al profit d'uns pocs.

A l'altre extrem de l'illa, un petit arxipèlag, Cabrera, està en aquests moments pendent d'importants decisions polítiques que hauran de determinar el seu futur. Unes decisions que no semblen fàcils, donat que s'estan debatent distints graus de protecció i no es pot tenir encara la certesa que les decisions que es prendran resultin les més adequades i convenients. Encara que la història de Cabrera és molt diferent de la de sa Dragonera.

Afectada de fins militars, l'illa ha romàs vigilada i protegida per un petit destacament que, és ben cert, no ha alterat substancialment el medi ambient. Per contra, ha hagut de suportar unes maniobres militars que fa temps que són fortament rebutjades. Així i tot, no ha planejat sobre l'illa el fantasma de la urbanització i resta pràcticament intacta, essent un dels últims reductes de natura que ens queden a les Balears.

Com s'ha de fer per protegir Cabrera per al futur? Aquest és el gran debat. El Govern

de Madrid pretén que Cabrera quedi en mans de l'exèrcit, continuant amb unes maniobres militars, encara que renunciant a l'ús de foc real. En aquest sentit, està arrossegant a un ximple Psoe, en contra d'anteriors posicionaments, i a un feble Govern autonòmic que, a canvi de no es sap molt bé quines contrapartides, sembla disposat a donar el seu vist i plau als desigs d'un distant i poc sensible Govern central. Al marge d'aquestes intencions hi ha una Proposició de Llei Orgànica, al Congrés dels Diputats, aprovada per unanimitat pel Parlament de les illes Balears, que pretén que Cabrera sigui en el futur un Parc Nacional Marítimo-terrestre i Reserva Integral, el més alt grau de protecció que es pot aconseguir per una àrea natural sota el control i l'administració de l'Estat. Però aquest assumpte, fins i tot abans de ser debatut, sembla que no arribarà a bon fi. Hi hauria encara una tercera possibilitat, que és la de declarar Cabrera Parc Natural per part de la Comunitat Autònoma, encara que sembla que no es farà ús d'aquesta via legislativa.

El Parlament de les illes Balears és sobirà i competent per prendre decisions que afecten la integritat del seu territori, i el Parlament espanyol hauria de respectar-les escrupolosament. Seria de desitjar, per tant, ara que encara som a temps d'evitar un atropellament a la sobirania popular de les illes, que l'acció política dels partits amb representació parlamentària a les Balears i a Madrid fos conseqüent amb els seus propis actes i del Parlament de l'Estat sortís la desitjable declaració de Parc Natural per a Cabrera. Altres decisions serien un frau i, a la vegada, un disbarat imperdonable.

Cabrera, com abans sa Dragonera, s'ha de veure lliure per sempre de la degradació i la destrucció.

Editorial conjunta  
de la Premsa Forana de Mallorca

**PRODUCTOS INDUSTRIAS  
CARBONICAS S.A.**

REFRESCOS

**picso**

AGUA

**UYALFAS**

Carretera de Muro, s/n. SA POBLA

**Mesón  
Saltos**

BAR - RESTAURANTE  
ESPECIALIDADES TÍPICAS MALLORQUINAS

Tel. 54 69 71

Carretera Sa Pobla - Alcudia  
por La Albufera Km. 8'900

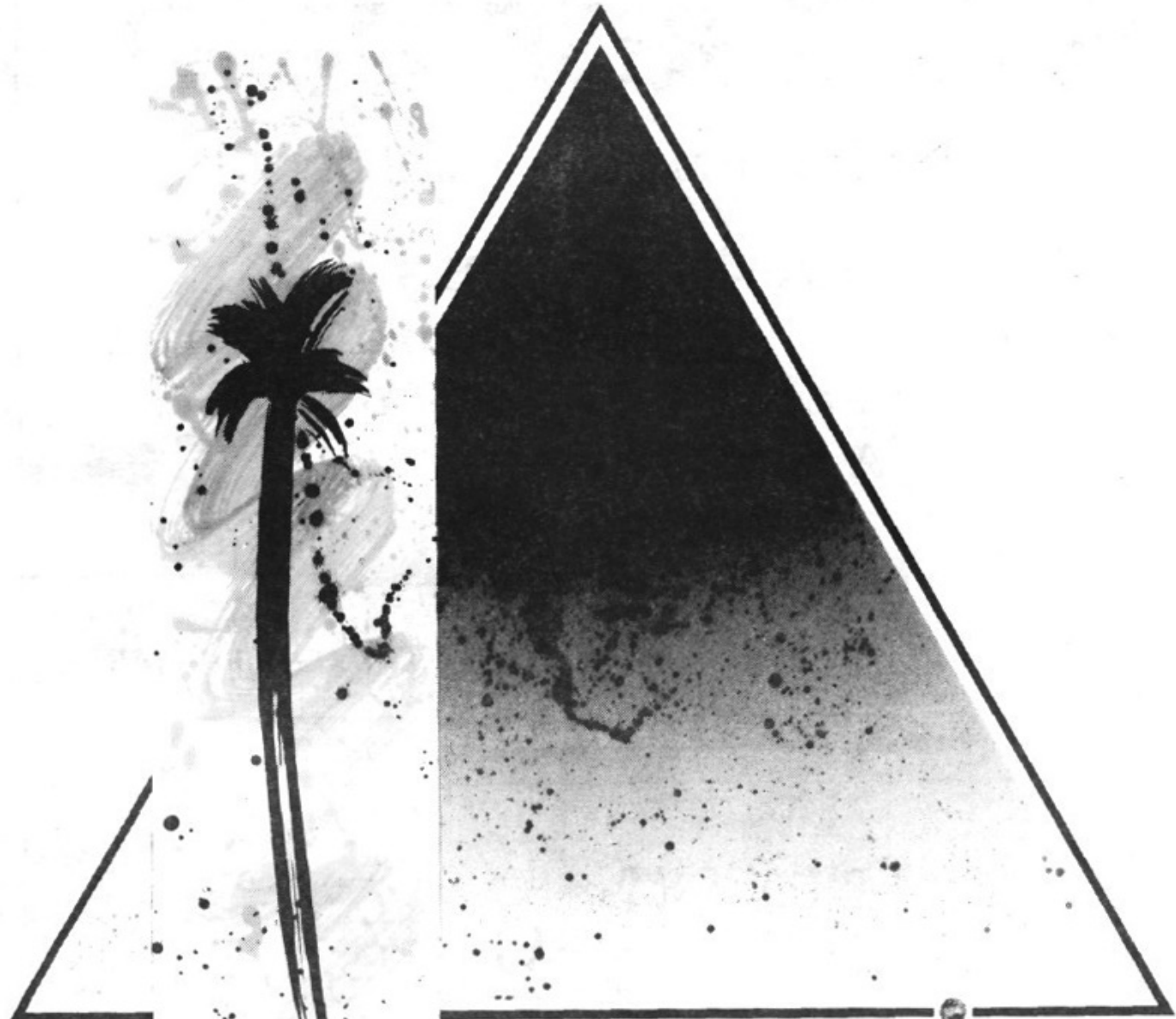


SHOPPING ALCUDIA

**MAGIC SHOPPING CENTER**

*Próxima inauguración*





D I S C O

M A G I C

C E N T E R

# Hostal ROCAMAR

*Dirección: MARTÍN Y MARÍA*

**HABITACIONES**

Restaurante - Bar - Terraza - Jardín

Barbacoa fines de semana

Ambiente familiar

*Abierto todo el año*

*C/ San Mateo, 9*

*Tel. 58 92 79*

*Colonia de Sant Pere (ARTÀ)*

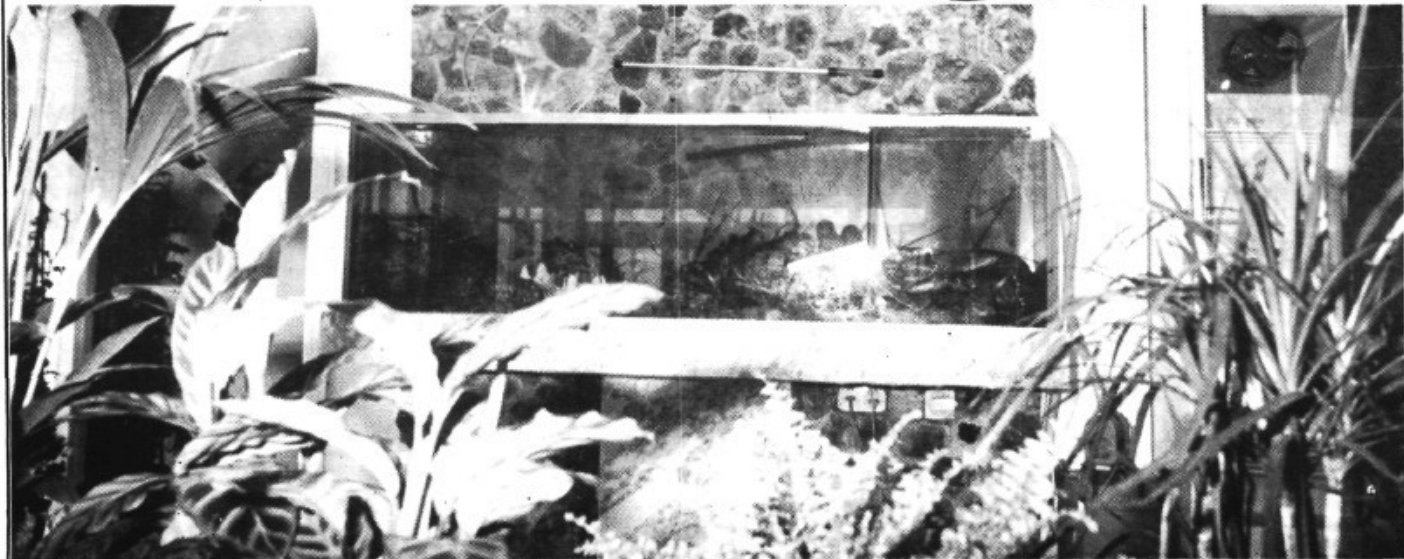
## EN CA'N PICAFORT

## Restaurante

\*Caldereta de langosta  
\*Bogavante a la Americana  
\*Caproig  
\*Rape a la mariscala

\*Mero Relleno  
\*Pescado fresco y marisco  
\*Carnes frescas de primera calidad

Paseo Antonio Garau, 9 - Tel. 85 09 54 - CA'N PICAFORT



## Cartas al Director

La presente es para manifestar mi impresión del editorial «Port d'Alcudia, Quo Vadis?» aparecido en el último número de su revista.

Yo creo que ustedes no han querido ver que en todas las cuestiones que tratan en su editorial las cosas se hacen como se hacen para mantener unas tradiciones. Por ejemplo: si se urbaniza sin la correspondiente dotación de servicios no se hace por ineptitud ni por cuestiones económicas. (de ahorro).

Yo creo que se hace para fomentar nuestro tradicional ingenio o picaresca a la hora de conseguir una línea de teléfono por mediación de amistades, influencias, etc. Otro ejemplo: que se invaden aceras y calzadas con gruas, material de construcción, escombros, etc... ¡pues no es por gusto! Así nuestros niños tienen acceso directo a dichos materiales extendiéndolos por las zonas circundantes a las obras, construyendo con ladrillos y maderas pequeñas casas, artilugios de diversión, catapultas, etc. fomentando nuestra tradicional capacidad creativa. No importa que de vez en cuando haya heridas, rasguños, caídas en zanjas llenas de agua, etc. En algún sitio he leído que es bueno para los niños jugar inventando y no con juguetes carísimos que automáticamente lo hacen todo.

No quiero extenderme mucho, pero hay argumentos justificativos para todo. Todo es cuestión de relacionarlo con la tradición. ¡Ahí y otra cuestión también que yo creo influye, es conseguir para nuestros visitantes una pincelada de exotismo. (o quizás tercermundismo). ¿Qué iban a decir ellos si encontraran todo perfecto como dicen está todo en sus

países con preciosos jardines públicos, calles limpias, tráfico ordenado, etc.? Creo que no vendrían. ¿O no los han visto como disfrutaban haciendo fotos a la basura amontonada junto a contenedores que se tumban por el efecto de un estornudo y donde perros y gatos devoran todo lo que hay en ellos de comestible? ¿Y lo que disfrutarán contando pequeñas mentiras a sus amistades -si han tenido la suerte de que llueva durante su estancia aquí- diciéndoles que estuvieron en Ver.ecia además de en el Puerto de Alcúdia?

En fin, aprovechando las páginas de Badia d'Alcudia, agradezco -creo deberíamos hacerlo todos- a nuestras autoridades locales actuales y también a las anteriores, el apoyo o permisibilidad a todas estas cuestiones. Todo sea por la tradición.

Saludos.

Enrique Llanos Luque



## IDEAS

**TALLER DE CONFECCION  
CORTINAS-EDREDONES  
SABANAS-COJINES  
TODO PARA EL HOGAR  
O SU NEGOCIO**

C/San Vicente, 4  
Tel. 54 85 20

\* Alcudia



**CLÍNICA DENTAL**  
**Dr. Jesús Álvarez Ayala**  
**Médico odontólogo**

Col. 2695

C/. Teodoro Canet, 11, 1 E

Tel. 54 75 40

Puerto de Alcudia



**DELEGACION ALCUDIA**

Tels. 54 65 16 - 28



**BAR RESTAURANTE**

**BODEGA del SOL**

MALPAS - ALCUDIA - Tel. 54 62 06

**Especialidad en paellas y carnes a la parrilla**





cuando hacemos éstas afirmaciones, consideramos que la antigua gran zona húmeda de la albufera comprendía además del área pantanosa, toda la zona de pinar y dunas de arena que existe entre la carretera Artá-Alcudia hasta el mar, en el tramo comprendido desde Ca'n Picafort hasta prácticamente el Puerto de Alcudia. Y desde la falda del «Puig de Sant Martí» hasta cerca del cementerio de Alcudia donde aún se ven aguas encharcadas. También parte de «Ses Marjals» y tierra de cultivo actuales han sido rescatadas a esas primitivas 3.203 hectáreas.

## ACTIVIDADES Y EMPRESAS QUE HA CONOCIDO LA ALBUFERA A LO LARGO DE LOS AÑOS

### A) SES MARJALS

Hacia 1665 se inicia el aprovechamiento de las márgenes de la Albufera, que sin ser terrenos húmedos, estaban sujetos a periódicas inundaciones a causa del aumento de las aguas embalsadas. «Ses Marjals», las hicieron los mureros y poblers a base de poner diques (marjes) y suprimir la natural inclinación del terreno. Muchas de esas primeras «marjals» las hicieron nuestros antepasados ocupando «por las buenas» las tierras de las márgenes de la albufera, cuya propiedad fue cuestionada cuando Felipe V llegó al poder y su gobierno reclamó la propiedad de todo aquello. Los habitantes de Muro y de La Puebla que desde 1665 a 1793 (más de cien años) habían rescatado muchísimas tierras de cultivo de una zona inaprovechada, vieron como en 1793 el gobierno se incautaba de lo que ellos

habían transformado en una feraz huerta.

Una vez expropiados los terrenos, se autorizó, no obstante, la explotación de los mismos a sus antiguos «propietarios». En el fondo todo el pleito no fue más que un motivo para aumentar impuestos y tener acosado al agricultor.

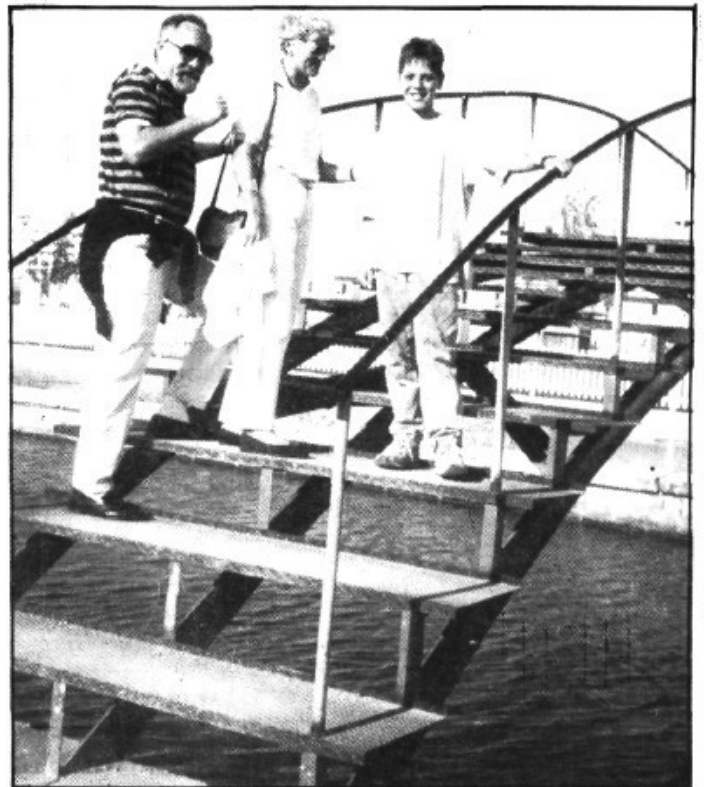
La colonización de «Ses Marjals» duró hasta medianos del siglo XIX (1852) que se estabilizaron, quedando más o menos así como ahora las conocemos.

El acceso a la definitiva propiedad particular de aquellas tierras fue motivo de un complejo pleito estatal.

### b) LA DESECACIÓN PARA EL CULTIVO

**Primera etapa:** el proyecto de D. Antonio López (1851) en el que se construyeron los canales «d'en Ferragut», «de s'Ullastrar», «d'en Moliners» y «d'en Conrrador». Tal proyecto fue financiado mayoritariamente por familias de Muro (Marcel y Ferragut) y acabó en fracaso al descapitalizarse la empresa. Las causas fueron los cuantiosos gastos y también la oposición popular de los campesinos, que temían que los pozos de sus trabajadas «marjals» disminuyeran de caudal o se salinizaran.

**Segunda etapa:** (1871) la desecación por la compañía inglesa «New Mallorca and company» realizada por los ingenieros ingleses Grün y Waring de la que eran propietarios Bateman y Hope. La compañía inglesa quebró estrepitosamente a causa de un erróneo cálculo de ingeniería al no contar, que tras la desecación de los terrenos, éstos bajarían de nivel y las aguas subterráneas provinientes



del mar salinizarían lo desecado.

No obstante la obra de los ingleses hay que considerarla portentosa.

### C) LA ÉPOCA ARROCERA

Esta época (1901-1908) está enmarcada por el proyecto y cultivo del arroz que realizó la compañía valenciana «Industrial Agrícola Balear, S.A.». Esta compañía que trajo operarios valencianos para enseñar el cultivo del arroz a los agricultores de Muro y La Puebla, también conoció un estrepitoso fracaso a causa de unas

inundaciones -Sa Plena d'en Gelat- («En Gelat» que cuidaba unas yeguas en la albufera tuvo que estar 3 días subido en un árbol defendiéndose de la súbita inundación).

El apodo «de ca's Valencià» que es común en Muro y La Puebla es originario de aquellos cultivadores arroceros valencianos.

Después de esa época industrial arrocera se empezó, como ya hemos dicho en artículos anteriores, una época familiar de cultivo del arroz que progresivamente fue decayendo hasta desaparecer totalmente en 1975.



Bar Restaurante  
**d'Alcudia**  
GRILL-PIZZERIA

Urb. Sa Punta  
Cruce Tucan .  
Tel 54 82 35  
PTO. ALCUDIA

**JERÓGLICO REFERENCIO**

TO 2 T N MOS UN P

MIÚ



RIO ITALIANO

JANCO

LENGUA PROVENZAL

Soluc. Jerogl.: De músico, poeta y loco, todos tenemos un poco.

**UNIFORMES MALLORCA**

POLIDEPORTIVO MUNICIPAL

Cruz Roja

UNIFORMES MALLORCA

Restaurante de Alcudia

HIDROPARK

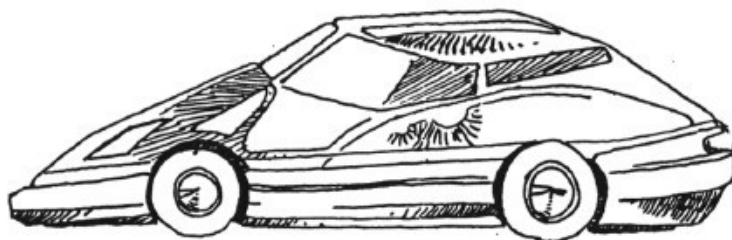
MENTADISCO

Urb. Sa Punta, s/n.  
Tel. 54 87 43

07410 - PTO. ALCUDIA (Mallorca)

MAGDALENA TRUYOLS MARTORELL

## VOCABULARI RELACIONAT AMB COTXES



### Barbarisme


Embrague  
Freno  
Asiento  
Maletero  
Ventanilla  
Seguro  
Panel  
Mando  
Faro  
Limpiaparabrisas

### Forma correcta

Embragament  
Fre  
Seient  
Maleter  
Finestreta  
Assegurança  
Plafó  
Comandament  
Far  
Eixuga-parabrisa



## CONSELL INSULAR DE MALLORCA



**NORBALEAR**

Alarmes - Conexiones  
Extintores - Incendio  
Cajas Fuertes

Juan S. Llull Ribas

TEL - FAX: 85 08 28 CTRA. ARTA - PTO. ALCUDIA, KM. 21  
T. M. A. 908.13.64.44 | 07458 - CA'N PICAFORT

**bar**

**Los Tamarindos**

Plaza de la Iglesia  
COLONIA DE SAN PEDRO  
Artá (Mallorca)

Teléf. 58 93 42

**LIMPIEZAS NORT**

APARTAMENTOS  
RESTAURANTES  
DISCOTECAS  
BARES  
HOTELES  
COLEGIOS  
EDIF. PUBLICOS

Mantenimiento  
Limpieza cristales,  
toidos, moquetas,  
cerámicas, etc.  
Pulido y Abrillantado  
Vitrificado  
Barrido Mecánico

C/. Poniente, 1  
Telf. 85 13 64  
07458- CA'N PICAFORT

# Albufera

## D) GANADERÍA DE TOROS BRAVOS

Esta insólita y singular actividad ganadera se desarrolló para aprovechar las improductivas hectáreas de la albufera. Aquí la afición a los toros es históricamente reciente pero hacia 1890 parece que estaba en auge. De ahí que tomando como centro de explotación ganadera la finca de Son Sant Martí, ésta se convirtiera en improvisado cortijo con plazuela de tientas incluidas. La vacada de reses bravas pastaban por los terrenos de la vecina albufera y allí entre pantanos y fangos «s'enfortien es potons» y los toros que se criaban allí tenían parecido porte y características de los de las marismas del Gaudalquivir. ¡¡Hele!!.

Fueron 8 vacas y 1 toro bravos los que inicialmente formaron la ganadería que con divisa blanca y verde perduró desde 1894 desapareciendo como tal en 1949

a causa de problemas económicos y urbanísticos. Esta ganadería suministraba toros bravos a la mayoría de las fiestas de los pueblos de Mallorca llegándolos a exportar incluso a la Península. La procedencia era de Agustín Flores, hoy se corre a nombre de Man-yel Flores de Albacete.

## E) LA FÁBRICA DE PAPEL

Otra compañía que en pocos años conoció la euforia y la depresión fue la fábrica de papel, situada en la zona de «Sa Roca» que está a unos 800 metros del Puente de los Ingleses al borde del gran canal. La fábrica del papel edificada en 1983 -y de la que aún queda la estructura- fue financiada por la compañía CELULOSA HISPANICA, S.A. compañía que adquirió la finca de la albufera después de las segregaciones a particulares que los anteriores dueños (Gual de Torrella) habían hecho.

El papel que allí se fabricaba era moreno («paper d'estraça») y servía para cartonajes y

embalajes. La materia prima «es canyet» llegaba a la fábrica en unas grandes barcazas siguiendo el curso de los antiguos canales hechos por los ingleses. Ya en la fábrica, era troceado y macerado en un curioso proceso de fabricación.

La industria del papel (una de las industrias más contaminantes) precisa de gran cantidad de agua que se obtenía abundantemente de la albufera.

Tal industria tuvo una época de pujanza y llegaron a trabajar en ella hasta 58 obreros, pero dificultades económicas de toda índole unidas a una progresiva degradación de la albufera -canales cegados por el fango que impedían la circulación de las barcazas- hicieron de tal fábrica dejara de funcionar en 1966 coronado así un período de languidez económica y productiva que inició ya en 1958.

## f) RIEGOS DE MALLORCA

La compañía Riegos de Mallorca (RIMA) creada en 1929 para la ex-

plotación de las aguas de la fuente de Son San Joan fue una sociedad mercantil que vendía agua de regadío a zonas que hasta aquel momento eran tradicionalmente de secano (son Ramon. Vinagrella, etc....) Esta insólita empresa (al igual que la ganadería de toros, también insólita) no era estatal sino particular y uno de sus pilares económicos se basaba en que el agua que suministraba no tenía valor material, pues era un producto teóricamente inagotable.

¡Como cambian los conceptos!

RIMA desapareció en 1950 a causa de problemas económicos de muy variada índole.

## C) LAS SALINAS

En la década de los años cuarenta (1946) se construyeron unas salinas en los terrenos húmedos de la albufera y de los que aún quedan los estanques. Unos tubos que atravesando la actual carretera Artá-Alcudia y que llegaban a la playa, conducían el agua de mar a los estanques gracias a un siste-

# ORFEO

## EXTINTORES ORFEO S.A.

### Protección contra incendios

#### DELEGACIÓN MALLORCA

C/ Miguel Bisellach, 22 - INCA

Tel. 50 43 65

Central Of.: C/ Borriana, 115-08030 Barcelona  
Fábrica: C/ Central, s/n. Pol. La Ferrería - 08110  
Montcada i Reixac. TLX. 9377 TXSE E/C-165.  
Tel. 346.55.02 - 311.28.03 - 346.93.04  
- \*564.50.62\*  
FAX 564.75.15

#### Delegaciones:

Tarragona, Girona, Lleida, Madrid, Valencia, Cádiz, Huelva, Málaga, Almería, Zaragoza, Mallorca, Menorca, Lisboa, Las Palmas de Gran Canaria, La Coruña, San Sebastián.







## H)EL NEGOCIO TURÍSTICO

ma de bombeo a motor. En los estanques había un proceso de decantación y posterior evaporación gracias al calor solar. Aún hoy en la playa de Muro quedan los restos verticales de unos railes de tren que varaban las tuberías.

Las salinas funcionaron con rendimiento alternante hasta hace muy poco (1977) y la Salinera Mallorquina, S.A. -compañía explotadora-desapareció tras expediente de caducidad el 26/11/79.

El desigual rendimiento de las salinas era debido a que la pluviosidad en aquella zona es elevada e incluso torrencial (en realidad todo el norte de Mallorca tiene un índice pluviométrico superior al centro y al sur de la isla) circunstancia que interfería en la cristalización de la sal.

La salinera Mallorquina tras más de treinta años de funcionar conoció también el fracaso a causa de un bajo rendimiento económico de las salinas de la albufera.

### AGUAS DE SA FONT DE SON SANT JOAN

Es una industria que sirve agua potable a muchas de las urbanizaciones de la Bahía y que sin ser un negocio del volumen económico de los complejos hoteleros o de las urbanizadoras, es de capital importancia a la hora de evaluar el futuro de «Sa Font» en cantidades indiscriminadas, puede verse roto el equilibrio bio-físico de la zona.

Actualmente -al menos por lo que se ve- tal equilibrio no parece haber sido afectado, pero hay que considerar también que los antiguos cultivos de arroz está completamente abandonados.

Los planes urbanísticos de la zona de Alcudia y Muro han sido los que a la postre han eliminado gran parte de la extensión de la albufera de una forma totalmente irreversible. Tales planes han dado pie a la construcción de enormes complejos turísticos y residenciales que han significado un florecimiento económico nunca visto en la zona de la albufera. Primera de éstas construcciones fue el Hotel Golf para sus clientes. La edificación del Hotel Golf -hacia el año 1933- obedece a una concepción propia de la época, en que el turismo era de calidez y exigía algo más que cama y comida. Durante la guerra civil, el recién construido campo de golf fue empleado como campo de aviación.

Fue sin embargo veinticinco años más tarde, que las urbanizaciones de «Playas de Alcudia» primero, y «Playas de Mallorca» después, lo gran aprobar un Plan comarcal de Ordenación Urbanística (7 abril de 1962) donde estaba prevista la urbanización no sólo de la zona de la costa sino también de los lagos. Otra urbanización «La Ciudad de los Lagos» sigue restando terrenos a la albufera y los convierte en impresionantes hoteles y apartamentos.

Entre los años 1963 y 1964 la antigua finca de la albufera es troceada en lo que corresponde al término de Alcudia y parte del de Muro y posteriormente vendida en múltiples parcelas. De tales segregaciones surgen múltiples urbanizaciones: «Las Gaviotas», «La Ciudad Blanca», «Es Flucutruc», «Ses Foges», «S'Orberta», «Bellevue», etc... actualmente en plena fase de ex-

pansión. El mismo camping «Platja Blava» inaugurado en 1982 ha sido otra industria con perspectivas turísticas construido en zona de la albufera.

Hoy día la única zona no urbanizable de la zona de dunas de arena y pinar, es el «Comú» de Muro con el discutido «establí» de «Sa Caseta d'es Capellans».

### LA CENTRAL TÉRMICA D'ES MURTARAR

Es la última gran obra realizada en la albufera y fue inaugurada en 1981 y a pesar que no aprovecha directamente los recursos de la albufera, influye grandemente en aquella zona causando polución de residuos sólidos, humos, ruidos, tráfico de mercancías y fundamentalmente polución estética, pues destrozar con sus altas edificaciones y sus torres, el paisaje de la albufera. Su enorme potencial eléctrico -corazón energético de Mallorca- es de cuatro turbinas de 125 megavatios que aún no están todas en funcionamiento

y que son capaces de dar energía al doble de la población actual de la isla.

*Históricamente la albufera puede dividirse en tres etapas: la Etapa Silvestre anterior a 1851, la Etapa Agrícola y de industrias afines (ganadería, papel, Salinas, etc) y la Etapa Urbanística que empieza en la década de los años sesenta.*

*En 1983 el Consell General Insular calificó en tres zonas las 1.500 hectáreas que quedan de la albufera: la zona más pantanosa la calificó de «Elemento Paisagístico Singular», la zona periférica pero no agrícola la calificó de «Paraje Preservado» y las zonas agrícolas circundantes de la periferia de «Zona Agrícola y Ganadera».*

*El proyecto de compra de las 1.200 hectáreas por parte del Consell pueden significar la reserva ecológica y paisajística que precisan los pueblos de Muro y La Puebla y que es imprescindible para toda la zona turística y residencial de la costa.*

*Que así sea*

## HOSTAL MARINA POSADA VERANO



**Cra. Puerto Pollensa  
a 1 Km. de Alcudia  
Tel. 54 62 23**

# Gimnasia sin esfuerzo

Ha llegado a Mallorca el **Tone master** (Método Stauffer). Este método se inició en los años 40 en E.E.U.U. como técnica de ejercicios pasivos. En la actualidad el método Stauffer se utiliza para la rehabilitación, tonificación muscular y remodelación de la línea corporal.

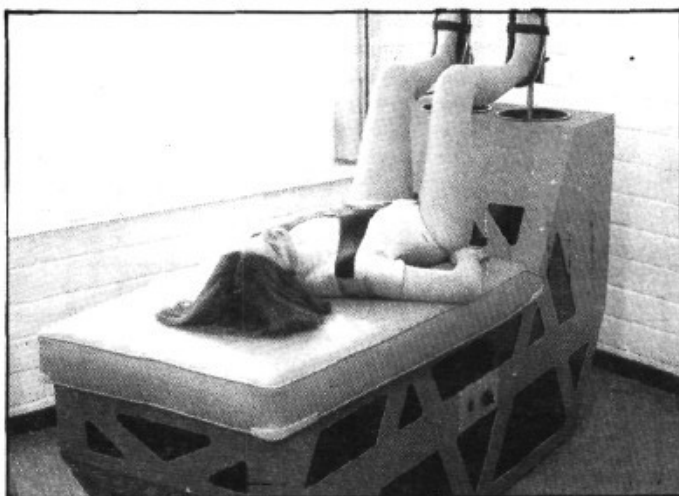
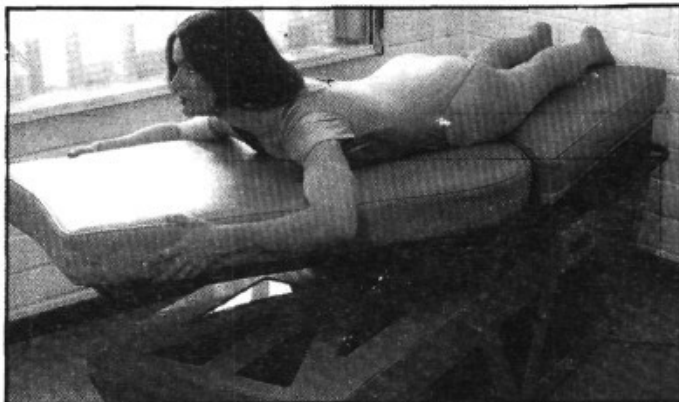
Para desarrollar esta técnica se utilizan seis camas mecánicas y cada una de ellas actúa sobre una parte específica del cuerpo sin peligro de sobrecargas ni lesiones. El trabajo muscular que se realiza no desarrolla musculatura, sino que aumenta la flexibilidad, la elasticidad y la potencia; según nos explican los médicos y técnicos responsables del Centro FISOMEDIC de Alcudia.

Esta técnica está pensada científicamente para que los resultados sean óptimos con el Mínimo Esfuerzo. Es recomendable para todo tipo de personas, desde la que sufre una enfermedad que le impide realizar ejercicios violentos, hasta el atleta que desea aumentar su elasticidad y tono muscular.

Estadísticamente han sido probadas las ventajas terapéuticas de este sistema en problemas vasculares, articulares y musculares.

Su efectividad en personas sedentarias que no movilizan su cuerpo y en aquellos que sienten fobia hacia el esfuerzo, es indiscutible.

Dr. D. J.M. Batle



KIKA: Diálisis - Hasta 15 horas  
Tel. 54 69 01 - 54 87 88

# NA NATURALCUDIA

Productos Naturales  
Producto dietéticos

Herboristería 

Cosmética Natural

C/ Pollentia, 90-B - Alcúdia

# fisiomedic



Rehabilitación

Consultorio Médico

Medicina Estética

Pollentia, 90 A-

Alcudia Tel. 54 86 53

# SA POBLA



# SYMP

## SUPERMERCADOS

C/. Gómez Ulla, 12 - Tel. 54 21 11 - SA POBLA

**95** UNID.

**98** UNID.

**149** UNID.

**119** UNID.

**745**

**129**

**26** UNID.

**24** UNID.

# OFERTAS ABRIL



# Platges de Santa Margalida

- El passat diumenge 16 d'Abril, es va fer la Segona Trobada en els Fenicis, a uns dos kilòmetres de la platja de Son Bauló, cap a Son Serra de Marina. Degut al vent, no hi hagué la gentada de l'any passat. Però va estar animada i amb bastanta participació de paelles. La paellada es va fer més dins el pinar i així es tengué recés i ombra.

- Don Joaquim Aguiló ha estat nomenat Delegat de l'Ajuntament de Santa Margalida a Son Serra de Marina. Això és un càrrec nou; no existia abans.

- Tots sabem per desgràcia que hi ha gent que quan té fems o deixalles per tirar es va al pinar i allà les deixa. Ara bé nins de l'Escola «Vora Mar» de Can Picafort feren netejes del Pinar per donar exemple en els grans de què els pinars no són per dur-lis porqueries.

- GESA y Telefónica estan fent reformes i noves conduccions a Can Picafort. Però telèfons particulars es queixen de què un dia sí, i l'altre també, tenen la seva línia espenyada i tallada. I que el 002 no dóna cap solució al conflicte.

- Les zones verdes de Can Picafort mereixen ara de l'Ajuntament molta d'atenció. Però després vendrà el mal temps de l'hivern o les trepitjades dels qui passen, i tot es socorra i es fa mal bé.

- El pressupost d'enguany de l'Ajuntament de Santa Margalida puja als 474 milions de pessetes.

- Dins el Pressupost d'Inversions hi entren les obres d'un nou Poliesportiu a Can Picafort, com també un Casal de Cultura.

- El servici per proveir d'aigua potable a Can Picafort i Son Serra ha estat concedit a Miguel Perelló Gelabert.

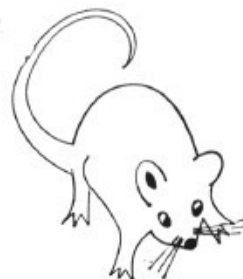
Ponemos en conocimiento de nuestros lectores que este medio de comunicación tiene un carácter independiente, y no está ligado a ningún Organismo Oficial ni a partido político en especial.

® **DEREYNA, S. L.**

Dos de Mayo, 313, interior

☎ (93) 347 95 99

08025 - BARCELONA

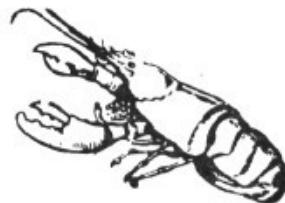
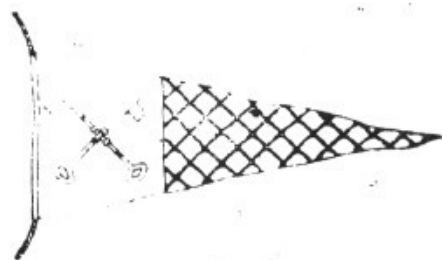


## GRAN FULMINAMOS

PANTALLA ELECTRONICA QUE ELIMINA  
INSTANTANEAMENTE TODOS LOS  
INSECTOS VOLADORES

Moscas, Mosquitos, Avispas, Tábanos, etc

DES RATIZACIONES  
DESINSECTACIONES  
DESINFECCIONES



**Bar  
Restaurante**

## CLUB NÁUTICO

**Especialidad: Pescados frescos**



**Caldereta de Langosta  
por encargo**

Tel. 58 91 47  
**COLONIA DE SAN PEDRO**  
Artá (Mallorca)

# FRUTAS

ALMACEN

Avenida Tucán, s/n. (Polígono Industrial)

Teléfono 54 80 28

PUERTO ALCUDIA

# Lofer

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

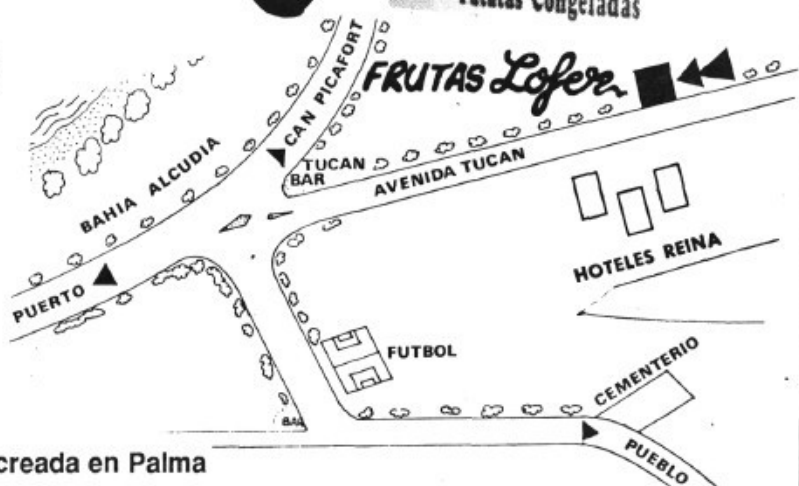
**FARM FRITES**

Patatas Congeladas

## FRUTOS EXOTICOS

## ESPECIAS

## HUEVOS



FRUTAS LOFER, fue creada en Palma en el año 1969.

La empresa, desde su fundación y posterior desarrollo, ha sido dirigida por D. Antonio Juan López Fernández, hombre vinculado desde siempre a la fruta



## PRODUCTOS

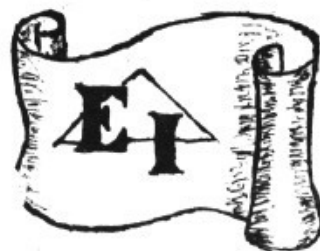
## CONGELADOS

Antonio Bibiloni  
(viene de página 6)

a todo tipo de espectadores. Tal vez para próximas ediciones de esa revista, con gusto, adelantáramos nombres y detalles.

Y, con este sabor a fiesta, siempre grato para todos nuestros lectores y alcuadienses, damos punto final a este coloquio que hemos mantenido con nuestro Delegado de Cultura del Ayuntamiento de Alcudia, D. Antonio Bibiloni, a quien agradecemos cordialmente cuanto nos ha dicho, y que sin duda ha sido de mucho interés para nuestros lectores.

## Bar Restaurante Esplai Internacional



**ABIERTO TODOS LOS DÍAS**

Sa Bassa d'En Fasol  
Tel. 58 91 12  
Colonia San Pedro - ARTÀ  
Tel. 56 23 07



**COLONYA** Caixa d'Estalvis  
de Pollença

Oficina **ALCUDIA**  
C/. d'Es Moll, 27  
Tel. 54 55 31

Oficina **PUERTO DE ALCUDIA**  
C/. Capitán Cortés, 18  
Tel. 54 76 60

# MR MUEBLES



## CASA ROSSA

MUEBLES MODERNOS  
TRESILLOS -  
Y CLASICOS  
MUEBLES DE COCINA

Presupuestos  
sin compromiso

Distribuidor Oficial:  
Muebles de Terraza  
**GROSFILLEX!**

Carr. Alcudia - Artá, 43-45  
Tel. 8504 14  
CAJAPICAFORT



**ALCÚDIA, TEATRE ROMÀ D'** Recinte teatral de l'antiga *Pollentia* (→), ciutat romana situada vora Alcúdia. Les restes d'aquest edifici estan a 1 km de l'actual població, a mitjan camí entre aquesta i el port. Emplaçat en la vessant d'un turonet, des de la seva graderia es domina la badia d'Alcúdia i, al fons, la serra d'Artà. Fins al 1879 va esser considerat un anfiteatre. En aquesta data, l'arqueòleg català F Martorell Penya l'identificà com a teatre. La seva rehabilitació començà el 1926: Gabriel Llabrés n'eliminà la paret moderna que compartimentava la graderia en dos sectors i va fer alguns sondeigs. Bernabó Brea el 1951 el defineix com un edifici greco-hel·lenístic, construït poc després de la fundació de *Pollentia*. El 1952 va esser excavat per M Almagro, L Amorós i A Arribas, els quals rebutgen les teories de Bernabó Brea, demostren que l'estructura del teatre és romana i el daten a l'Alt Imperi (I-III dC). El teatre conserva restes dels seus tres elements bàsics: la càvea o graderia, l'orquestra i l'escena. La càvea, en forma d'hemicicle, està tallada en la roca i té 10 grades: les set superiors dividides, mitjançant escales, en quatre sectors, els anomenats *cunei*, les tres inferiors, separades de les primeres per un passadís o *praecinctio*, amb seients i respalders. La càvea tenia capacitat per a diversos 1.500 persones i probablement estava rematada, bé per una estructura de fusta que sostenia més grades, bé per un pòrtic. L'orquestra, situada entre la càvea i l'escena, és de forma semicircular, té 10 m de diàmetre i conserva encara el seu paviment. De l'escena, que tanca el teatre pel tombant sud, es conserven el *pulpitum*, rasa immediata i paral·lela a l'orquestra, el *podium* i el terra de l'escena. No hi ha restes d'estructura escènica de pedra i se suposa que aquesta devia esser de fusta. L'accés al teatre es feia

pels anomenats *ingressus*, passadissos situats entre la graderia i l'escena. En el pis de l'escena i en part de la graderia, hi ha una sèrie de sepultures excavades en la roca. Són tombes d'in-

humació d'època tardo-romana o alto-medieval. El teatre de *Pollentia* és, per ara, l'únic conegut a Mallorca i el més petit dels coneguts d'Espanya.



## CAFETERIA «TOLO»

- Tapas -  
Platos combinados



Plaza Carlos V - Tel. 54 61 34  
ALCUDIA

## GRAN ENCI- CLOPÈDIA DE MALLORCA (IV)

Dirigida per  
Miquel Dolç i Dolç

ALCUDIA  
Continua del núm. anterior

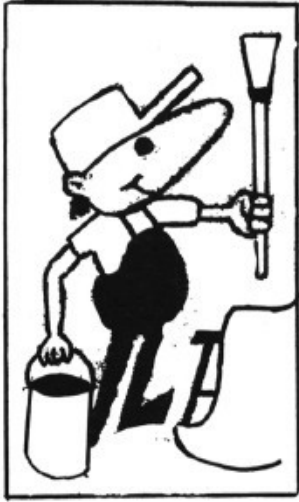
## Bar - Restaurante



Final Avd. Tucán, s/n. - Tel. 54 84 41 - Pto. Alcudia

Atendida por  
Antonio Llompарт

COCINA MALLORQUINA  
E INTERNACIONAL



# **PINTURAS** **Martins**

*Su Pintor*

Luna, 125 - Tel. 54 12 43  
SA POBLA

Tienda: Coral, s/n  
PORT D'ALCUDIA - Tel. 54 79 13



# **PINTURAS** **EL PUERTO**

## **VENTA DE PINTURAS**

C/. Coral, s/n.

Tel. 54 79 13

PORT D'ALCUDIA



**CAIXA  
DE  
BALEARs**

**"SA NOSTRA"**

C. Vicealmirante Moreno, 46  
07410 - Port d'Alcúdia  
Tel. 54 79 11 - 54 79 51

**OpticalCUDIA  
OLLENSA**

GONZALO PLASENCIA BELENGUER  
OPTICO OPTOMETRISTA Col. 2512

C./ Pollentia, 6  
Tel. 54 64 52  
07400 ALCUDIA

Via Argentina  
(esq. Philip Newman)  
Tel. 53 25 14  
07460 POLLENSA

**Exposiciones colectivas de  
óleos y acuarelas**

**Permanente**



**ALCUDIA ART CENTER.**

**ARTESANÍA BALEAR  
DE CERÁMICA Y  
VIDRIOS**

c. Mariscos, Edificio C.C. Bajos. Tel. 54 74 37. Puerto Alcúdia.

La dirección de esta Revista no se responsabiliza del contenido ideológico de los artículos de sus colaboradores o redactores.



**MOBIHOTEL, S.A.**

MOBILIARIO - TOLDOS

HOSTELERIA - APARTAMENTOS - TERRAZA Y JARDIN

MAQUINARIA HOSTELERIA Y ALIMENTACION

**Juan Munar Cortes**

Gerente

Eusebio Estada, 66  
Tel. 754705 - 754403

PALMA DE MALLORCA



AIRE ACONDICIONADO - CALEFACCION - EXTRACCION DE HUMOS

**Juan Munar Cortés**

Departamento Comercial

C/. Andrés Torrens, 13 - B  
Tel. 45 54 11 (971)

07011 - PALMA DE MALLORCA



CAMARAS Y VITRINAS FRIGORIFICAS  
COCINAS INDUSTRIALES  
CAFETERAS  
ESTANTERIAS - BALANZAS  
REGISTRADORAS

REPRESENTACIONES

**Juan Munar Cortés**

Gran Vía de Colón, 176  
Tels. 50 21 28 - 50 01 96

INCA (Mallorca)



FABRICACION TOLDOS

Ca'n Valero  
Naves Torres núm. 1  
Polígono La Paz  
Palma de Mallorca

**JUAN MUNAR CORTES**



**Nota de redacció.-** Donam en aquest número la darrera entrega de l'estudi fet per Maria del Carme Bosch referent al alcudienc Pere Ventayol i Suau que començaren en el número 4 de la nostra revista (Gener, 89) i continuarem en el número 11 (Marc, 89).

*Escribí la Historia de Alcudia para mi satisfacción y dar curso a mis aficiones: pero nunca pensé que algún día pudiera publicarse y, si ha sucedido así, es sólo debido a instancias de los amigos y a las facilidades dadas por D. José Tous que han vencido mis temores propios en mí, que no soy escritor ni he aspirado nunca a recoger laureles, considerando satisfecho en vivir rodeado del cariño de mi familia para los que han sido todos mis afanes.* La carta va datada el 18-XII-1929.

La segona edició del *Opúsculo histórico del Santo Cristo y su capilla de Alcudia*, Imprenta La Esperanza de Palma, sortí sense data. Pel seu *Diari* sabem que se li entregà el 23-II-1929, i es tractava d'una edició corregida i augmentada. El juliol-agost d'aquest mateix any, al n.º 584 del BSAL, pp. 331-3, publica una breu monografia sobre *D. Lorenzo Ferrer Martí, escultor (1854-1928)*, que acabava de morir (6-V-1928).

Per últim, en nom seu, aparegué *El apellido Ventayol en Alcudia* al BSAL núms. 820-1, any 1974, pp. 319-26. Sembla que procurà el dit manuscrit, el Prevere Jaume Ques i Vanrell, que, en entregar-lo, el degué datar el 20-XI-1951, cosa inexacta, car Pere Ventayol morí l'any 1945 i el deixà entre els seus papers; és, sens dubte, anterior.

El fet d'haver publicat la *Historia de Alcudia* no li va impedir continuar investigant i reunint dades per arrodonir la seva obra. Deixà preparada una nova edició i expressà el desig que hi fossin inclosos com a capítols els que nosaltres consideram, en la majoria dels casos, monografies. Així la titulada *Puerto de Alcudia*, que consta de cinquanta-nou pàgines manuscrites i que l'autor volia que fos incorporada al tom II de la seva obra formant el capítol VIII; la monografia *Oratorio de Son Fe*, que consta de deu pàgines manuscrites, que devia constituir el capítol IX. Així mateix els capítols XLIV, XLV, XLVI, referits als esdeveniments que comprenen des de l'any 1930 fins al 1944, amb un total de cent dotze pàgines manuscrites, són un important document de primera mà, per referir-se a la guerra civil espanyola i a la posterior contesa mundial. Potser li hàgim de retreure l'estil quasi de diari en què narra els esdeveniments d'aleshores, cosa per altra banda comprensible si tenim en compte que escrivia sobre quelcom massa directe, molt influït per la premsa del moment i amb una visió excessivament partidista, sense que volguem dir, per això, que avui sia del tot rebutjable.

Era palesa la intenció de Pere Ventayol de publicar un IV tom de la *Historia de Alcudia*. El 18-VI-1942, va enviar al farmacèutic Gabriel Fuster de Manacor les dades que aquest li demanava amb motiu de publicar un *Diccionario* d'escriptors farmacèutics. Ignoram si aquest diccionari no va cristalitzar a causa de la manca d'aquests tipus d'escriptors o per alguna altra raó; el cert és que Pere Ventayol li envià la relació de les obres publicades i l'index del IV tom preparat. Aquest se componia de cinc centes nou pàgines manuscrites corresponents a la relació de Clavaris que tengué Alcúdia des de l'any 1362 fins al 1839. Fou una llàstima que aquest material no es publicàs al seu dia, perquè avui, època de la fotocopiadora, sembla que ha perdut interès.

Hi ha encara, entre la seva obra inèdita, dues monografies més, que no semblen destinades a una segona edició de l'abans dita *Historia de Alcudia*. Es tracta de la *Historia de la bandera*, un estudi de vint-i-dues pàgines, i la titulada *Datos biográficos de D. Juan Reynés Ferrer, médico, 1801-1882*.

Home de profunda religiositat, mantengué relacions d'amistat amb Miquel Costa i Llobera i Llorenç Ribes, als quals pregà que, com a poetes, componguessin uns *Goigs a Nostra Dona de la Victòria* i al *Sant Crist d'Alcúdia*. Políticament, la causa anomenada nacional, atregué tot d'una les seves simpaties, que, això no obstant, veim decebudes. Emparant-se en la intimitat del seu *Diari*, critica la burocràcia i l'ad-

## Índex biogràfic i bibliogràfic de Pere Ventayol i Suau (i III)

### MERCATS SETMANALS

**DILLUNS:** Caimari, Calvià, Es Castell, Lloret de Vistalegre, Manacor, Montuiri, Palma (Mercat Artesanal Pl. Major).

**DIMARTS:** Alcúdia, Artà, Campanet, Ferreries, Llubí, Maó, Palma (Ca'n Pastilla), Palma (Pl. Pere Garau), Porreres, Santa Margalida.

**DIMECRES:** Andratx, Capdepera, Es Castell, Colònia de Sant Jordi, Marratxí, Petra, Port de Pollença, Santa Eulàlia del Riu (de juny a octubre), Santanyi, Selva, Sencelles, Sineu, Vilafranca de Bonany.

**DIJOUS:** Alaior, S'Arenal (Llucmajor), Ariany, Campos, Consell, Inca, Palma (Ca'n Pastilla), Palma (Pl. Sant Pere Garau), Ses Salines, Sant Joan, Sant Llorenç d'es Cardassar.

**DIVENDRES:** Alaró, Algaida, Binissalem, Ca'n Picafort, Ferreries, Inca, Llucmajor, Maria de la Salut, Marratxí, Muro (Urb. ses Fotges), Palma (Mercat Artesanal Pl. Major), Santa Eugènia, Son Servera.

**DISSABTE:** Búger, Bunyola, Campos, Cala Ratjada, Costitx, Lloseta, Maó, Palma (Baratillo), Palma (Mercat Artesanal Pl. Major), Palma (Son Ferriol), Santa Margalida, Santanyi, Sóller.

**DIUMENGE:** Alcúdia, Felanitx, Muro, Sa Pobla, Pollença, Santa Maria del Camí.

ministració, i també la malversació que es feia per part dels qui havien de donar llum en moments crítics i de veritable fam. Evidentment era un home que avantposava a qualsevol ideal el principi d'honradesa i de no enganar-se a si mateix, veia, reflexionava, raonava.

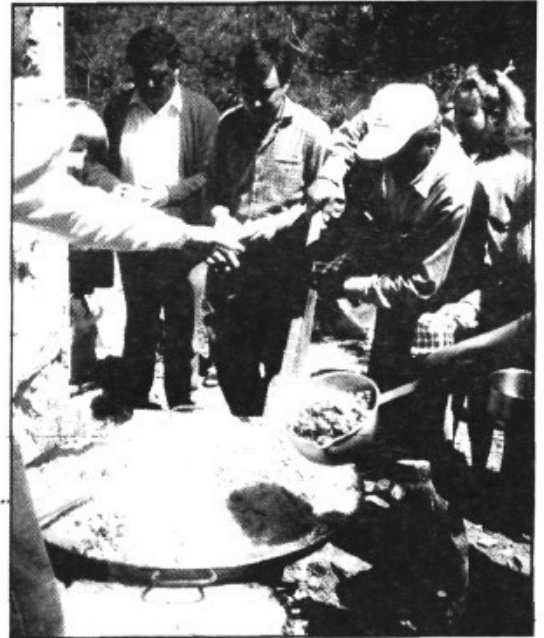
A *instancias mías* és l'expressió, pueril si tant voleu, amb què expressa el seu protagonisme sempre amb la mirada posada a Alcúdia. Ho veim quan manifesta la seva satisfacció quan fou restaurada la Porta de Xara. *Hoy (2-XI-1909) ha empezado la restauración de la Puerta de Xara... Uno de los que con más ahínco defendían su conservación, cuando todos lo miraban con desdén, fui yo, encontrando un buen auxiliar con el rector Don Mateo Alzamora.* Ho comprovam quan el 14-IV-1916 acudeix a entrevistar-se amb una comissió amb el capità general Don Francisco de Borbón per aconseguir la cessió de les murades a l'Ajuntament; o quan, el 17-IV-1926, forma part dels qui van a visitar el Director dels Ferrocarrils de Mallorca, Don Rafael Planas, per mostrar-li l'interès que els alcudienecs tenen de la perllongació del tren de Sa Pobla fins el Port d'Alcúdia. Més tard, van al Govern Civil —aleshores era governador Don José Pérez García— i per últim a Joan March. El 8-XI-1928, Alfons XIII desembarca a Alcúdia amb matiu d'unes maniobres militars. Li tornen parlar de la utilitat del port i ferrocarril, i deim tornen, perquè quan, anys abans, el 30-XI-1923, havia vingut inesperadament amb Dona Victòria —un temporal els va portar a Alcúdia venint d'Itàlia— Pere Ventayol proposà al batle la redacció d'un memorial referent al port i al ferrocarril, memorial que redactà ell mateix i presentà la primera autoritat municipal, Bernat Ques i Capellà. *Y aquí, la nerviosidad y apuro míos. Pero no había más remedio que contribuir cada cual en sus medios y fui a mi casa. Medité el plan y empecé a emborronar cuartillas nerviosamente, luego, se escribieron a máquina y el tiempo fue suficiente para poderlo entregar a S. M. por manos del Excmo. Sr. D. Miguel Primo de Rivera. Salimos del apuro y tuvimos la satisfacción de haber hecho algo para favorecer a nuestra Patria Alcudia.*

El 10-IX-1929, la comissió, sempre insistent, demana el mateix a l'infant Don Jaime i a Miguel Primo de Rivera, que els prometé que, en arribar a Madrid, ho tramiteria. A *instancias mías*... una frase per resumir una actuació a la vida, ja sia per fer-se portaveu d'uns paisans per a demanar quelcom tan immaterial com és una poesia, sia per suggerir a l'Ajuntament d'enviar un telegrama d'adhesió al general Franco (5-X-1936), gest que aleshores es degué valorar molt a Madrid a favor d'Alcúdia, sia per evitar l'enderrocament total de la murada interior que unia el bastió de la Porta de Mallorca amb el de l'església i aconseguir que es mantengués el torreó adossat a la parròquia.

Volem tancar aquesta biografia amb una anècdota, senzilla, però molt il·lustrativa. En una ocasió, Pere Ventayol realitzà una excursió a Sant Salvador de Felanitx, Sa Pobla, Muro, Santa Margalida, Petra i Manacor. El seu *Diari* reflecteix la satisfacció que li produí aquesta volta, però la reflexió final és en llengua vernacla: *Dóna la volta al món i tornaràs al Born*, per afegir: *Ahora bien, después de haberlo visto todo, me quedo muy satisfecho de haber nacido y vivido siempre en Alcudia.* Podem, després d'això, afegir res més? Creim que és prou explícit per definir l'actitud d'un home, amb la qual podrem estar o no d'acord, però que no va trair mai una paraula que duia ben gravada al cor, la paraula Alcúdia.

El 26-XII-1945, els alcudienecs li van retre un homentage. Es va retolar un carrer amb el seu nom i es posà una làpida a la seva casa

## 16 Abril 89 II Trobada en Els Fenicis Son Real



# WIMPY

Avda. Pedro Mas Reus,  
Tel. 54 71 60

Puerto de Alcudia

Abierto los fines de semana.



**Bar  
Restaurante**



**playa**

**FRANCISCO ROSA**

**Paseo del Mar s/n. - Colonia de San Pedro (Artá) - Tel. 58 90 17**

**23 d'Abril:  
Dia del Llibre**



**Llegir  
es un plaer**



**ORFEO  
ingenieria  
y sistemas s.a.**

**INSTALACIONES ANTI-INTRUSION**

- domésticas
- industriales

**INSTALACIONES FIJAS CONTRA INCENDIO**

- agua, espuma, gases, detección, etc.
- especiales

**EQUIPOS ANTI-ROBO**

- protección comercial

**SENALIZACION**

- contra-incendios
- seguridad industrial

ORFEO INGENIERIA Y SISTEMAS SA le ofrece una amplia gama de productos relacionados con la seguridad, a nivel industrial, comercial y domestico, que han sido rigurosamente seleccionados para que su empleo ofrezca las máximas garantías de eficiencia. Disponemos de OFICINA TECNICA para brindarle una solución idónea a su problema.

**OBTENGA ALTA TECNOLOGIA AL MENOR COSTO  
CONSULTENOS SIN COMPROMISO**

**Telf. (971) 50 34 46 - 50 43 39  
(del. Menorca) 36 66 57  
Telefax (971) 50 43 65**

**C/. General Luque, 126 - 132  
07300 INCA (Mallorca)**



**MUEBLES  
MESTRE C.B.**

**MUEBLE MODERNO  
MUEBLES DE COCINA  
CORTINAJES, ALFOMBRAS,  
CUADROS  
MOBILIARIO TERRAZA  
(Presupuestos sin compromiso)**

**Héroes de Toledo, 48 • Tel. 54 66 36  
Pollentia, 57 • Tel. 54 71 16**

**ALCUDIA (Mallorca)**



**TALLER MECANICO**

**ANDRES HORRACH RAMON**

**Servicio Oficial  
NISSAN-EBRO**

Mercancías, 52 - Malferits, 30  
Tel. 50 02 94

Tel. Particular: 50 07 80

**INCA** (Mallorca)

**BOUTIQUE**

**TRAU'S**



Carrer D'es Moll, 32 Tel. 54 79 16

**ALCUDIA - MALLORCA**



**BODAS  
COMUNIONES  
CONVENCIONES**

**S'ALQUERIA. Tel. 52 37 11**

*Cra. Santa Margarita - Ca'n Picafort Km. 2,5*  
**SANTA MARGARITA**

**CENA MEDIEVAL  
CON BAILE Y  
ESPECTACULOS...**

*Transportes Maritimos Alcudia, S. A.*

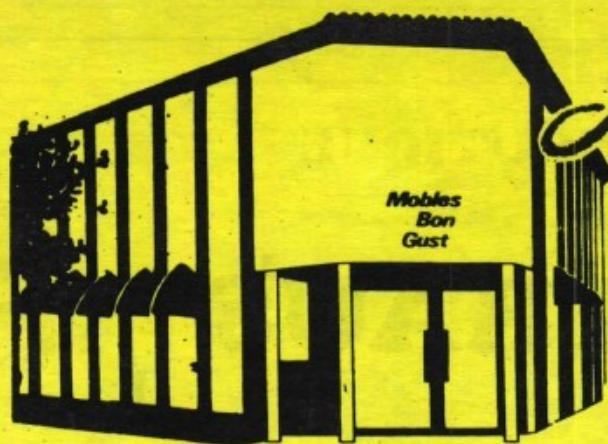
**Armadores y  
Consignatarios de Buques**

**SERVICIO CONTENEDORES Y GRUPAJE  
PENINSULA - MALLORCA**



**TEODORO CANET, 52  
APARTADO 30  
TELS. 545928-32-36-545389  
MUELLE 545431  
TELEGRAMAS: SOLCA  
TELEX: 68784 SOC-E  
PUERTO ALCUDIA  
(BALEARES)**

**TELEFAX: 547356**



Artesanía  
y diseño  
del mueble  
contemporáneo

**Mobles  
Bon  
Gust**



C/. D'es Créuers, 17 - MANACOR  
Tel: 55 45 43



PTO. ALCUDIA

# RESTAURANTE MIRAMAR

Vice-Almirante Moreno, 4

Teléfono 54 52 93

PTO. ALCUDIA



**GRUPO A.F.E., S.C.**

ASESORIA FISCAL  
SEGUROS A. G. F.

AVDA. JOSE TRIAS, 20 B 07458 CA'N PICAFORT (MALLORCA)



COOPERATIVA AGRÍCOLA DE  
**El Villar del Arzobispo**

S. COOP. V. - VINOS

**MANUEL PEREZ PLASENCIA**

Delegado Baleares en exclusiva

Vinos «CERRO GORDO» y «LADERAS»

C/. Pollentia, 10 54 58 27  
54 55 71

07400-ALCUDIA (Mallorca)

**COMPañÍA  
HOTELERA  
necesita  
ANIMADORES  
Y  
JEFES DE  
PARTIDA**

Si eres animador  
o crees poderlo  
ser, llamanos, de  
Lunes a Viernes :  
9 a 13 h. y  
de 14 a 16 h.  
Sr. Moreno



Polígono 4  
Playas de Muro  
Carretera Alcudia -  
Can Picafort  
Km. 26,300

MENAGE		PRODUCTOS DE LIMPIEZA
HOUSEHOLD ARTICLES		CLEANING MATERIALS
HAUSEART		PUTZMITTEL
ARTICULOS JARDINERIA - GARDEN IMPLEMENTS - GARTEN GERATE PLASTICOS-FERRETERIA-IRON AND PLASTIC WARE-ISEN UND PLASTIK LISTAS DE BODA - PINTURAS - PAINTS - FARBEN		
Almacén y Oficinas: Urb. Forteza Ferrreteria: C/. Pollentia, s/n.		Tels. 54 51 64 - 65

**SEBASTIÁN MORANO VENTAYOL  
MEDICO PEDIATRA**

Seguros: IMECO. ASISA

CONSULTA: Diaria excepto domingos  
Horas: de 9 mañana a 9 noche  
Teléfono: 54 66 27

DIRECCIÓN: Los Tamarindos, Bloque 1-1º  
Pto. Alcudia, Carr. Artàs/n  
Frente Hotel Delfin Azul

**SE VENDE  
CASA  
RUSTICA**

**BARCCARETS  
ALCUDIA**

**260 mql2**

*Informes: 54 11 11*

**Panadería  
TORRES**

Carrer De's Moll, 19 Tel. 54 52 49  
ALCUDIA - Mallorca





**Supermercado**

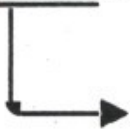
# CA'N MATAVET

- El primer y mayor Supermercado de la zona.
- Con la mejor relación Calidad - Servicio - Precio.
- Con las mejores ofertas, más espacio, más productos a su elección, más..., más..

Si, pero.....

No se FIE de lo que escribimos

¡VISITENOS!, así podrá comprobar que no son solo palabras sino que son realidades



EN AVDA. TUCAN, S/N.  
PUERTO ALCUDIA  
(FRENTE HIDROPARK)



# PORT D'ALCÚDIA